

*Л. И. Маршева*

**ЦЕРКОВНОСЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК**  
**Местоимение**

*теоретический очерк*  
*упражнения*



Издание Сретенского монастыря  
Москва  
2010

## **Маршева Л. И.**

Церковнославянский язык. Местоимение. Теоретический очерк. Упражнения. М. : Издательство Сретенского монастыря, 2010. — 64 с.

Учебное пособие является продолжением серии сборников упражнений по церковнославянскому языку и посвящено морфологии местоимения — одной из наиболее сложных грамматических тем.

Книга открывается развернутым очерком по морфологии церковнославянского местоимения. Здесь затронуты все аспекты, касающиеся рассматриваемой части речи.

Уровень их усвоения призван проконтролировать и скорректировать целый комплекс упражнений.

Их сборник включает в себя весьма дробные задания, намеренно связанные с анализом большого объема текстового материала.

Книгу дополняет приложение, в котором дается исчерпывающая схема морфологического разбора местоимений и приводятся его образцы.

Пособие адресовано студентам высших учебных заведений (духовных и светских), вузовским и школьным преподавателям, а также всем тем, кто стремится к самостоятельному изучению церковнославянского языка.

© Маршева Л. И., 2010

© Сретенский монастырь, 2010

## ОТ АВТОРА

Местоимение считается одной из самых сложных грамматических тем при изучении языков. Церковнославянский язык (как, впрочем, и русский) не является здесь исключением. Сказывается специфика общего и частных грамматических значений, многообразие рядов, особенности склонения, которые в первую очередь и становятся источником неразличения местоимений и других частей речи, а также известная лексическая уникальность.

Книга, продолжая тематическую серию, открывается довольно подробным очерком по морфологии церковнославянского местоимения. Здесь освещаются все аспекты, касающиеся рассматриваемой части речи. Изложение для удобства систематизировано по разделам, освоение которых должно быть последовательным.

Необходимо подчеркнуть, что теоретические сведения намеренно иллюстрируются чрезвычайно обильно с тем, чтобы учащиеся «привыкли» к местоимениям, научились их находить в церковнославянских текстах, а затем смогли сосредоточиться на их структурно-функциональной специфике, уровень усвоения которой призваны проконтролировать и скорректировать упражнения.

Их сборник состоит из весьма drobных заданий, связанных обычно с анализом большого объема текстового материала. Конечно, в конкретных условиях его количество может быть сокращено. Вместе с тем не исключено, что некоторые задания, напротив, будут соединены и укрупнены.

Кроме того, неизменные сложности, с которыми сталкиваются педагоги, когда преподают местоимения, побуждают при практической отработке постоянно возвращаться к проверке отдельных знаний, умений и навыков. По мере успешного усвоения наиболее трудных фрагментов морфологии местоимения подобные задания могут изыматься.

Закрывает книгу приложение, где дана исчерпывающая схема морфологического разбора местоимений и приведен целый ряд его образцов.

Большое внимание в настоящем пособии — и в теоретической, и в практической его частях — сфокусировано вокруг взаимосвязи разных разделов церковнославянского языка и науки о нем: графико-орфографическая дифференциация омонимичных форм, результаты праславянских палатализаций, именное склонение и т.д.

Стоит надеяться, что такой подход поможет учащимся сформировать системный взгляд на язык, и это, несомненно, облегчит и углубит освоение ими других грамматических тем.

# ТЕОРЕТИЧЕСКИЙ ОЧЕРК

## МЕСТОИМЕНИЕ

I. Местоимение как часть речи.

II. Личные местоимения 1 и 2 лица.

1. Общие сведения.

2. Супплетивизм местоименных основ.

3. Особенности склонения личных местоимений 1 и 2 лица.

III. Возвратное местоимение.

IV. Сокращенные формы личных и возвратного местоимений.

V. Лично-указательные местоимения 3 лица.

1. История лично-указательных местоимений 3 лица.

2. Особенности склонения лично-указательных местоимений 3 лица.

3. Вариативность форм винительного падежа лично-указательных местоимений 3 лица.

4. Формы лично-указательных местоимений с начальным -и.

VI. Неличные местоимения. Понятие о местоименном склонении.

VII. Лексико-грамматические разряды неличных местоимений (специфика формоизменения).

4. Указательные местоимения.

А. Общие сведения.

Б. Семантический трехчлен и семантический двучлен в области церковнославянских указательных местоимений.

В. Твердый и мягкий типы местоименного склонения.

5. Притяжательные местоимения.

А. Общие сведения.

Б. Специфика притяжательных местоимений 3 лица.

В. Смешанный тип местоименного склонения.

6. Вопросительные местоимения.

7. Относительные местоимения.

А. Общие сведения.

Б. Словоизменительное своеобразие местоимений *кто́, что́*.

В. Морфологический статус и функциональные особенности слов *я́же — я́же — ѿ́же*.

8. Определительные местоимения.

А. Общие сведения.

Б. Специфика склонения местоимение *всѣ́хъ*.

9. Неопределенные местоимения.

10. Отрицательные местоимения.

А. Общие сведения.

Б. Своеобразие отдельных вопросительных, отрицательных и неопределенных местоимений.

VIII. Морфонология местоимений.

IX. Графическое расподобление одинаково звучащих местоименных форм.

## I. МЕСТОИМЕНИЕ КАК ЧАСТЬ РЕЧИ

**Местоимение** — это самостоятельная часть речи, которая не называет предметов, их признаки, принадлежность, количество, а лишь указывает на них.

В зависимости от того, на что указывают те или иные местоимения, они делятся на **десять** лексико-грамматических разрядов: **личные местоимения 1 и 2 лица, лично-указательные местоимения 3 лица, возвратное местоимение, указательные, притяжательные, относительные, вопросительные, определительные, неопределенные, отрицательные местоимения.**

## II. ЛИЧНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ 1 И 2 ЛИЦА

### 1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ.

**Личные местоимения 1 и 2 лица** указывают соответственно на говорящего и его собеседника: **я, мы — ты, вы.**

Поскольку перечисленные местоимения указывают на участников диалога, они функционируют как имена существительные, то есть выступают обычно в синтаксических ролях подлежащего, дополнения, а также обстоятельства.

Например: **Воскрѣніи бже, сѣди земли, ѿко ты наследшии ко всѣхъ языцѣхъ.**

**И ѿкоже мнози видѣхъ быти тобою.**





Но послѣкый мѧ крестити водою, той миѢ рече — Хотѣхъ слезѧми ѿмыти рѣкописѧнїе согрѣшѣній моихъ, гдѧ, и прочее жнвотѧ моегѡ покаанїемъ блгобгодити тебѣ.

Не вѣрѣши ли, ѡакъ ѡзъ ко оцѣ, и оцъ ко мнѣ естъ — И сподоби мѧ причащенїѧ пречїстагѡ твоегѡ тѣла и честныѧ кроке твоеѧ, ко ѡбтѧвленїю грѣхѡвъ, въ прїѡбщѣнїе стѧгѡ дѧ, ко ѡбрѣченїю, ѡже въ тебѣ жїзни вѣчыѧ со избранными твоими.

Стоит отметить и форму **Т.п. ед.ч.**, в которой отсутствует, в отличие от русского языка, редукция конечного звука. Ср.: мною — мной.

Запоминания требуют **формы двойственного числа**, где у личного местоимения 1 лица не совпадают формы И. и В.п.: ны — вы.

### III. ВОЗВРАТНОЕ МЕСТОИМЕНИЕ

**Возвратное местоимение** указывает на предмет (лицо или не-лицо), который является объектом своего собственного действия.

То есть названное местоимение указывает на тождество субъекта и объекта.

Поэтому в предложении реальное грамматическое значение данного местоимения, которое является, как правило, дополнением, а также обстоятельством, часто совпадает с реальным значением подлежащего: Словесъ заповѣдей, кроме заповѣдей языкъѧ, и оученїемъ нѧн чтенїемъ ѡбрѣстити желѧѧ, подобенъ есть ковчѧжѧѡмъ себѣ сѣнь кмѣстѡ истинны.

Возвратное местоимение — одно: себѣ.

Оно употребляется только в косвенных падежах (не имеет И.п.). Подобно личным местоимениям ед.ч., не имеет родовых различий, но, в отличие от них, не обладает и числом.

Данная особенность делает возможным для него при переходных глаголах указывать на охват действием субъекта, независимо от того, является ли им одно лицо или несколько. Ср.: ꙗко ꙗвилъ сѣбѣ до҃стопы́тымъ, по своѣмꙋ мечтáнїю, быти па́стыремъ ѡ́вецъ, и ꙗкоже ꙗвилъ естъ ꙗкоже — ѡ́ни же ѿ нѣхъ, подѹщаеми дѣволомъ, самѣи сѣбе оубѣша.

Падежные окончания возвратного местоимения совпадают с окончаниями личных местоимений.

См.: Предѣлы православіа сѣтъ двѣ вѣры догмата ѿ чистоты вѣдѣти, ѿ познати ѿ себѣ, трѣѣ глаголю ѿ двѣицѣ.

Ў тóмъ ѣкѡ хотѣщій видѣти себѣ самѣхъ, въ коёмъ нрѣвѣ  
сѣтъ, не нпакѡ, тóчнѡ оудалѣнїемъ своѣхъ хотѣнїй, ѡ покинѡвенїемъ,  
ѡ безмóлкїемъ.

ВѢЖДО БО КЪ РОДНОМУ СЕБѢ СВОЕ ДВИЖИТЕЛЬНОЕ ИЗМѢНЕНІЕ  
ИМАТЬ ПО ЧЕТВЕРИЧНО РАЗДѢЛЕННѢИ ВИНѢ И РОЖДЕНІЮ.

И́коже въ челоуѣцѣ ѣсть оумъ, и сло́во и дѣхъ, и ни́же оумъ  
бѣзъ сло́ва, ни́же сло́во бѣзъ дѣха, и дѣхъъ въ дѣзѣхъъ сѣща, и ѿ себѣ.

#### IV. СОКРАЩЕННЫЕ ФОРМЫ ЛИЧНЫХ И ВОЗВРАТНОГО МЕСТОИМЕНИЙ

В *Д.* и *В.п. ед. ч.* и в *В.п. мн. ч.* церковнославянские личные и возвратное местоимения могут иметь по две формы — *полную* и *сокращенную*, которые сосуществуют в текстах: *мнѣ* — *мн*; *менѣ* — *мѧ*; *тебѣ* — *ти*; *тебѣ* — *ѧ*; *себѣ* — *ти*; *себѣ* — *ѧ*; *наѣ* — *ны*; *каѣ* — *кы*.

Вторые члены приведенных пар зачастую выступают в роли **проклитик** (древнегреч. proklitikon — наклоняю вперед) — безударных (или неполноударных) слов (**клитик**), стоящих перед словом, имеющим ударение, и примыкающих к нему.

Если краткие формы косвенных падежей личных и возвратного местоимений стоят после слова, у ко-

торого изначально было тупое ударение, то они теряют свое ударение, перенося его на предшествующую единицу, которая в свою очередь меняет ударение на острое. Иначе говоря, образуется фонетическое слово, состоящее из полноударной единицы и проклитики. Ударным в таком случае является не последний, а предпоследний слог. А значит, острое ударение закономерно.

Например: **И ѿпавъ ми показанїа бж҃еи҃хъ твои҃хъ свѣтлости**  
**сп҃се — И бысть гласъ когда ми пророчествовати.**

ИЩЕ СМОТРИТЕ МА ВЪРНѸ ГДѦН БЫТИ, КШЕДШЕ ВЗ ДОМЪ МОЙ,  
ПРЕКЪДИТЕ — ПОКАЖИ МА ГДѦН ВЗ ДЕНЬ ИСПЫТАНІА СЛЫМН ОУНИЧЖЕНА.

БѢДА ВО ВѢКН ПРОГНѢВАЕШИСЯ НА НЫ; — КТО НЫ ВѢДѢ;

Гаврііловъ тн гла́сѣ ны́нѣ ко́слица́емъ — и ктѣ́ тн да́де  
вла́сть сѣю́;

Такокоѣ твоѣ чѣдо, и та чистѣмъ бѣе величѣемъ — И нѣмъ  
градѣ, да послѣ та къ фараѡнѣ царю егѣпетскомѣ, и нѣведеши  
люди моѣ, сыны илѣвы и зѣ земли егѣпетскѣмъ.

Іѣкѡ да прїидетъ на вы кѣѡка крокъ прѣна, проливаемъ  
на земли — вопрошѡ вы ѡ ѣзъ слово едиѡо.

СѢДЖАЙТЕ СЯ ДОБРОЕ ТВОРАЩЕ — ІІКѢ да просвѣщаються  
вѣдѣніемъ, да молятся егѡ своимъ ся нхъ языкомъ.

ГЛАВЪ СА НЕ БЛГОРОДЕНЪ СОТВОРЬ, КДОДОМІА ПРИТВОРЕННІИ,  
ХРІСТЪ ЖЕ ПРЕМЪДРЪ БЫЛЪ ЕСИ, СОВЕРШАА ПРЕСЛАВНАА, БЕЗСТРАСТІА  
ДОСТИГЛЪ ЕСИ ИСТИННАГО — Но да не сомніло бы СА ВОСКРЪНІЕ,  
ЗА ЕЖЕ КЪ МАТТЕРИ ПРИСКОЕНІА, ЕВАНГІИ ГЛАГОЛЮТЪ.

Отдельного замечания требует энклитическая форма **В.п. возвратного местоимения**. Со временем в истории русского и церковнославянского языков она в подавляющем большинстве случаев превратилась в частицу, а затем и в постфикс **-иа (-ся)**, указывающий на возвратность глаголов, причастий (а также деепричастий).

Ср. познава́ти — познава́тися, ві́подобити — ві́подобитися, і́вкати — і́вкатися.

## ЛИЧНЫЕ И ВОЗВРАТНОЕ МЕСТОИМЕНИЯ

### Единственное число

Падеж	Личное местоимение 1 лица	Личное местоимение 2 лица	Возвратное местоимение
И.п.	я́	ты́	
Р.п.	ме́ня	тебе́	себе́
Д.п.	ми́нѐ, ми	тебе́, ти	себе́, еи
В.п.	мене́, ма	тебе́, та	себе́, са
Т.п.	мно́ю	тобо́ю	собо́ю
П.п.	мне́	тебе́	себе́

### Двойственное число

Падеж	Личное местоимение 1 лица	Личное местоимение 2 лица
И.п.	мы́	вы́
Р.-П.п.	на́м	ва́м
В.п.	на́м	ва́м
Д.-Т.п.	на́м	ва́м

### Множественное число

Падеж	Личное местоимение 1 лица	Личное местоимение 2 лица
И.п	мы	вы
Р.п.	на́с	ва́с
Д.п.	на́м	ва́м
В.п.	на́м, ны	ва́м, вы
Т.п.	на́мн	ва́мн
П.п.	на́с	ва́с

## V. ЛИЧНО-УКАЗАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНΙΑ 3 ЛИЦА

*Лично-указательные местоимения 3 лица* указывают на лицо, не участвующее в речи.

### 1. ИСТОРИЯ ЛИЧНО-УКАЗАТЕЛЬНЫХ МЕСТОИМЕНИЙ 3 ЛИЦА.

Большинство ученых считают, что в древнеславянских языках среди местоимений изначально не было специализированной единицы, выступающей в качестве универсального обобщенного указателя на лицо, которое не участвует в коммуникации.

Этой цели служили указательные местоимения (подробнее см. ниже). Причем особенно частотным было слово *и* — *я* — *ю* (*и* — *я* — *е*), фиксирующее нейтральную степень удаленности предмета от субъекта и способное к изменению по родам, числам и падежам. Однако постепенно из употребления выхо-

дят его начальные формы — И. п. ед. ч. — в силу своей звуковой невыразительности и ярко выраженной омонимичности с другими единицами языка (например, и — это и местоимение, и союз). Их замещают соответствующие формы другого указательного местоимения, которое связано с максимальной степенью удаленности и также изменяется по родам, числам и падежам: онъ — она — оно. При этом во избежание омонимии они меняют ударение. Ср. церковнославянские указательные и личные местоимения: Ѡнъ — Ѡна — Ѡно и Ѡнѣ — Ѡнѣ — Ѡноѣ.

Например: Ѡнѣѣ же ѡнѣ мноѡи народы ѡкрестѣ себѣ, повелѣ ѡчѣнкѡмъ ѡ тѣ на Ѡнѣ полѣ — ѡуразѡмѣвшѣ ѡуѣв ѡмоуѣ ѡкоу, ѡ мноѡиѡхъ ѡскѡшѣнѣи тѣлѣиѡхъ же ѡ дѡшѣиѡхъ стѣстѣи, познѣѣтѣ безѡнѣѣное бѣѣе моѡщѣстѣко, кѣкѡ Ѡнѣ смирѣиѡхъ, копѣѣѡиѡхъ кѣ немѡ приѡѡлѣѣзненноу ѡ сѣрѣѣца мо-лѣтѣкоу, ѡзѣѣѣѣѣѣтѣ.

Так со временем — однако еще в старославянском языке — формируется особая парадигма нового местоимения, которое указывает на постороннее лицо и характеризуется супплетивизмом (хотя и нового типа — в отличие от личных местоимений 1 и 2 лица).

Таким образом, местоимения 3 лица являются личными по современной функции и указательными — по происхождению.

Поэтому некоторые лингвисты называют их **лично-указательными местоимениями 3 лица**.

## 2. ОСОБЕННОСТИ СКЛОНЕНИЯ ЛИЧНО-УКАЗАТЕЛЬНЫХ МЕСТОИМЕНИЙ 3 ЛИЦА.

Из-за специфичного происхождения — от двух указательных (неличных) местоимений — лично-указательные местоимения 3 лица изменяются по падежам, числам и родам.

# ЛИЧНО-УКАЗАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЙ 3 ЛИЦА

## Единственное число

Падеж	М.р.	Ср.р.	Ж.р.
И.п	О́нз	О́но̀	О́на̀
Р.п.	Е́гво̀	Е́гво̀	Е́ла̀
Д.п.	Е́мѧ	Е́мѧ	Е́и
В.п.	Е́го̀, ѝ	Е́го̀, ѣ	Е́ла̀, ю̀
Т.п.	ѝмз	ѝмз	Е́ю
П.п.	нѣмз	нѣмз	нѣи

## Двойственное число

Падеж	М.р.	Ср.р.	Ж.р.
И.п.	О́на	О́на	О́нѣ
Р.-П.п.	Е́ю̀	Е́ю̀	Е́ю̀
В.п.	ѧ̀	ѧ̀	ѧ̀
Д.-Т.п.	ѝма	ѝма	ѝма

Падеж	М. р.	Ср. р.	Ж. р.
И. п.	Ѡнѡ	Ѡнѡ	Ѡнѣ
Р. п.	ѡхъ	ѡхъ	ѡхъ
Д. п.	ѡмъ	ѡмъ	ѡмъ
В. п.	ѡхъ, ѡ	ѡхъ, ѡ	ѡхъ, ѡ
Т. п.	ѡмн	ѡмн	ѡмн
П. п.	ѡнѡхъ	ѡнѡхъ	ѡнѡхъ

Например: ИЗКѢДЪ же ѡхъ кѡнъ до вѣдѣнѡ, ѡ воздѣнѡ рѣцѣ сконѣ, ѡ блѣгословѣ ѡхъ.

Понѣже человѣкъ сегѡ радѡ сѡзданъ къ мѡръ сѣй, да ѡбращѣтъ внѣ ѡ сѡхъ мѡрскѡхъ вещѣй прослѣвѣти бѣга дѣкшаго ѣмѡ сѣѡ, ѡ да познаѣтъ благодѣтелѡ своегѡ ѡ всѣблагѡ, ѡ да любѣтъ ѣгѡ.

Дѣдѣ ѡмъ раздѣмъ ѡмѣти сѣтъ, ѡ сохранѣ ѡ ѡ ловѣщѡхъ, ѡ пѡдѣнѡ крѣпокъ подадѣ ѡмъ.

Ниже перечисляются отличия церковнославянского местоимения 3 лица от русского.

**Р. п. ед. ч. ж. р.** ѣѡ.

**Т. п. ед. ч. ж. р.** ѣѡ — форма представлена только в несокращенном варианте. Ср. русское *ей*.

**Р. п. ед. ч. м. и ср. р.** ѣѡ — с буквой *омега* на конце.

**В. п. ед. ч. м. и ср. р.** ѣѡ — во избежание омонимии с Р. п. ед. ч. м. и ср. р. на конце пишется буква *он узкий*.

**И. п. мн. ч. м. и ср. р.** ѡнѡ.

**И. п. мн. ч. ж. р.** ѡнѣ.



**Т. п. ед. ч. м. и ср. р.** ѣмз — с острым ударением.

**Д. п. мн. ч. всех родов** ѣмз — чтобы расподобить форму с Т. п. ед. ч. м. и ср. р, используется тупое ударение.

**Р. п. мн. ч. всех родов** ѣхз — с острым ударением.

**В. п. мн. ч. всех родов** ѣхз — для отличия от Р. п. мн. ч. всех родов ставится тупое ударение.

### 3. ВАРИАТИВНОСТЬ ФОРМ ВИНТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА ЛИЧНО-УКАЗАТЕЛЬНЫХ МЕСТОИМЕНИЙ 3 ЛИЦА.

Стоит отметить, что в **В. п. всех чисел** у лично-указательных местоимений 3 лица могут сосуществовать две формы: древняя — **краткая**, и новая — **полная**, извлеченная из Р. п.

См. **В. п. ед. ч.** ѣ, ю, ѣ; **В. п. дв. ч. всех родов** ѣ; **В. п. мн. ч. всех родов** ѣ.

Надо обратить внимание на то, что указанные формы отмечены тупым ударением.

Например: ѣреѣ же прободаѣ ѣ вѣ деснѣю странѣ сѣтѣмз копѣмз, глаголетѣ.

ѣ такѣ сочетаетѣ ѣ вѣ нѣмз сѣѣннымз соудѣмз.

ѣ бл҃голокѣ ѣ сохрѣнѣ ѣ невреждѣнно ѣ всѣкагѣ чаровѣнѣ ѣ ѣбѣнѣ, ѣ всѣкагѣ зла, ѣплѣзнѣства же лѣкагѣ, ѣ коварѣства лѣкагѣхѣ человекѣхѣ.

Прѣшедѣше же плѣстырѣ ѣзгѣнѣша ѣ.

### 4. ФОРМЫ ЛИЧНО-УКАЗАТЕЛЬНЫХ МЕСТОИМЕНИЙ С НАЧАЛЬНЫМ -н.

Нетрудно заметить, что местоимение 3 лица в косвенных падежах после предлогов получает начальное н-.

См.: ѣ прѣмѣ нѣша вѣ нѣмз непрѣстѣннѣ прѣнѣсѣмаѣ тебѣ молѣнѣ ѣѣю, всѣхѣхѣ жнѣотѣ ѣ косѣрѣнѣ.

Прѣлѣтѣ вѣ вѣщѣствѣннѣ дѣѣ невѣщѣствѣннагѣ, вѣ прѣчѣстѣн вѣщѣствѣ, млѣнца ѣ неѣ бѣѣша.

ѣ не ѣбѣрѣщѣтѣхѣ человекѣхѣ за нѣмз ничѣѣже.

Особенно показателен здесь *В. п. всех чисел в краткой форме*: ед. ч. м. р. нѣнь, ед. ч. ж. р. нѣ, ед. ч. ср. р. нѣ; мн. ч. всех родов нѣ.

Например: ꙗꙋ речѣтъ: пождѹ бг҃а ѡбращашаго лицє своє ѡ  
домѹ іакѡвлѹ, и оупокѣа есѣдѹ на нѣ.

Нынѣ же ѿверзѡутьсѧ врата цркви нѣныѧ, да внѣдетъ  
къ нѹ павлѣинокопрославленныи, соимъ тѣлѡщелѣтнѣи славы  
сѣтихъ ѡтѣцъ нашихъ днѣшнѡ выполняюще.

да снѣдетъ же на нѣ бѣгословеніе всемогущаго бѣга оца, и сѣна,  
и сѣаго дѣа, аминь.

Во ѿже вѣрными рабѡми твоими, на нѣ взирающеми,  
проглаголюти тебе снхъ проглаголющаго, ѡ потщаніи житіи ѡ дѣлѡми  
нхъ.

Таким образом, рассмотрев три группы местоимений — личные местоимения 1 и 2 лица, лично-указательные местоимения 3 лица, возвратное местоимение, их можно условно отнести к большому разделу **личных местоимений**, поскольку они указывают на предмет и выражают данное значение в морфологических категориях падежа (последовательно), числа и рода (непоследовательно), являясь в предложении подлежащим, дополнением а также обстоятельством.

Все это позволяет их классифицировать как **место-  
мения-существительные**.

Личные местоимения противопоставлены **неличным**, которые и будут проанализированы ниже.

## VI. НЕЛИЧНЫЕ МЕСТОИМЕНА. ПОНЯТИЕ О МЕСТОИМЕННОМ СКЛОНЕНИИ

**Местоименное склонение** — это склонение неличных местоимений, отличное по своим окончаниям от именного склонения.

Признаки данного деклинационного типа таковы.

1. В церковнославянском языке местоименное склонение представлено **твёрдым, мягким и смешанным вариантами** — в зависимости от конечного согласного основы.

Типовыми образцами здесь являются местоимения  $\text{т'о'ч-з}$  ( $\text{т'о'н}$ ) и  $\text{с'е'н-}\emptyset$  ( $\text{с'и'н-}\emptyset$ ).

Между гласными окончаний двух подтипов довольно последовательно прослеживаются соответствия:

Ср.: да вѣдетъ вѣдѣнъ ѿ ѿбщѣнѣа церковнаго, и паче рече  
да приложитъ къ т-омѣ, что вѣдалъ — Ибо гдѣ вѣнчѣа насъ с-емѣ  
не оучилъ.

К смешанному подтипу относятся слова с конечным шипящим в основе (н<sup>́</sup>шз), а также местоимение к<sup>́</sup>сь. В данном случае в одной парадгме можно увидеть флексии и мягкой, твердой разновидностей (дополнительные примеры см. далее).

Ср.: Такожде и при деодосіи, сынѣ аркадіа, царѣ наш-емз, собравшимся въ первый разъ ко градѣ ефесѣ, двѣмъ стѣмъ еѣносіныхъ отѣцъ изложенное ученіе — При сдѣлкшемся, по грѣхамъ наш-ымз, еѣдствіи въ црквахъ, нѣкоторіи свѣтін хрѣмн еѣпѣскѣпін и монастырѣи нѣкѣмн людемъ расхѣщенн, и содѣлаліа ѡбыкновеннымъ жнлѣшамн.

2. Целый ряд неличных местоимений имеет в церковнославянском языке **краткую** и **полную формы**, что обусловлено историко-языковыми изменениями.

Они определяются общим процессом развития местоименного склонения как унифицированной изменительной системы всех согласуемых частей речи — местоимений, прилагательных, причастий, порядковых числительных.

Ср.: Ѡвѣгѣтъ же и ннѣ всѣмъ недѣлѣмъ, призываніемъ сѣгѡ  
твоегѡ, мѡченице, имене — Поѣмъ поѣмъ на Ѡба лѣка ннѣи  
маломъ нзбранныи.

Помимо этого, параллелизм краткой и полной форм сопряжен с синтаксическими функциями. Последняя, как правило, выступает как согласованное определение, а первая — как подлежащее или дополнение.

Например: Іакоже самъ мѧ оубѣри, кромиѣ снхъ, іаже слышасте — Нѧ кѡ печаль и попечѣніе можетъ имѣти снцекый человѣкъ;

Ср., однако: По вѣкъ вѣчеръ, егда ѡхождаше на ѡдръ свой почиати, твораше первѣе молитвъ — По снцекый проводитъ кѡ жизнь свою безъупѣшнѡ.

**3.** Своеобразной чертой местоименного склонения является отсутствие форм рода в дв. и мн. ч. Тогда как в ед. ч. в косвенных падежах противопоставлялись, с одной стороны, м. и ср. р. (последний, как известно, отличается грамматической несамостоятельностью), с другой — ж. р.

См.: И ѡ тогѡ (ед. ч. м. р. Р. п.) днѣ кодонѡгъ мѡкн не ѡскдѣ — И оуби ники нзбѡлю ѡ тогѡ (ед. ч. ср. р. Р. п.) слодѣнства, іакѡ бѡгодѣробенъ, и оубѡ моемѡ приведѡ, іакѡ чѣлѣколѡбецъ — Тоѡ (ед. ч. ж. р. Р. п.) радн внны настоѡщій прѡздникъ прѡзднѡще, и средопѡдесѡтницѡ именѡще, мессію воспѣваемъ хрѣта и вѡпрошѣніѡ же и рѣшѣніѡ ѡбщнхъ вещей разѡма радн положншаѡ, и благодарѣніѡ даровѡвшемѡ сѣѡмъ своимъ ѡтцѣмъ нашымъ (мн. ч. м. р. Д. п.) разѡмъ же и разѡждѣніе — И дѡрдѡ полѣзнаѡ дѡшѡмъ нашымъ (мн. ч. ж. р. Д. п.) кѡ нѣнѣшнемъ вѣщѣ и вѡдѡщемъ, іакоже благѡколѣтъ человѣколѡбѣе твое.

**4.** В именительном и винительном падежах всех чисел формы рода у неличных местоимений различаются.

При этом здесь зачастую можно увидеть флексии, совпадающие с соответствующими окончаниями 1 и 2 склонений существительных.

Например: Іакѡ да насытитѡ толнѡ народъ (ед. ч. м. р. И. п.); — Кѡ нейже рѡждшѡ, кѡ толнѡ дѡстѡннѣтѡ (ед. ч.

ср. р. В. п.) ѿ славы преминуште — блѣна твоѡ ѡ монашесчѣмъ  
житїи бѣше рѣкнѡтъ, толика (ср. кѣра; ед. ч. ж. р. И. п.)  
ѿ ко твоимъ прїенымъ любви.

**5.** В связи с этим нужно назвать и другую особенность местоименного склонения, связанную с тождеством окончаний именительного и винительного падежей всех родов и чисел с соответствующими окончаниями именного склонения.

Ср. ꙗ кѣ ѿлицы (ср. прѣвѣдницы; мн. ч. И. п. м. р.) поглѹшаша  
ѿгѡ, разсыпашасѧ — бѣикѣ (ср. рѣкѣ; мн. ч. В. п. ж. р.) ѿкѣлѧ  
мѣ ѿ сѧ скѡрѣн мнѡгѣ и слы — Ничѣ кѣ ѿзыкѧ мѡжетѧ повѣ-  
дати, бѣика чѹдеѧ (мн. ч. В. п. ср. р.) тѧмже кодѧ дѣйствѣкоѧ.

Таким образом, анализ местоименного склонения в церковнославянском языке обнаруживает, что большинство флексий, образующих падежные формы, — результат влияния именного склонения.

Однако в *Р., Д., П.п. ед.ч. и в Р.п. мн.ч.* неличных местоимений (а также в *Р., В.п. мн.ч.* личных местоимений) регулярно используются окончания, отличные от флексий именного склонения.

Например: Прове́рзѣмо рѣтѣѡ тѣѡѣ, кѣѣ, Ѡтроки въ  
пещи́ спасѡ ѣтъ: собѣ́къшеежеа ны́нѣ врагѡвъ на́шихъ рѣтны́й  
пла́мень ѡуга́н: томо (ед. ч. м. р. Д. п.) покланѣ́ющеа, ѡ тебѣ́  
нача́льниѣ на́шего спасѣ́нѣа кланѣ́юще, глаго́лемъ: бл҃госло́вѣнъ  
бѣъ Ѡтѣ́цъ на́шихъ.

Дѣицы твоѣ, гдѣ, ко страда́нїихъ твоихъ вѣнцы прїѡша  
нечлѣбныя ѿ тебе бѣга́ше: имѡще ко крѣпость твою, мѡчи-  
телей низложиша, сокрѡшиша ѿ дѣлающихъ немощныя дѣлающе:  
тѣхъ (мн. ч. м. р. Р. п.) моли́тками спаси́ души́ на́ша.

То есть местоименное склонение для большинства случаев представляет собой результат соединения местоименных основ с окончаниями именного склонения.

Итак, подавляющее большинство неличных местои-  
мений, указывая на признак и принадлежность и выпол-

няя в предложении в качестве основной функцию определения, изменяются по родам, числам и падежам. При этом данные признаки согласуются у них с главными, определяемыми словами (обычно существительными): *Ищѣи кзыскати дѣйствиѣа стѣгѡ дѣа прѣжде дѣланїа заповѣдей кѣиныхъ, подобенъ естъ кѡплень рабѡ просѣщемѡ ѿ господина своегѡ* (притяжательное местоимение, образованное от возвратного, ед. ч. м. р. Р. п., так как главное слово — существительное *господина*, стоит в ед. ч. м. р. Р. п.) *свокоды ебѣ кз тѡчѣз самыи* (указательное, определительно местоимения, ед. ч. м. р. В. п., так как главное слово — существительное *чѣз*, стоит в ед. ч. м. р. В. п.) *чѣз, ѣгда дѣчѣз ѡнъ цѣнѡ ѿ кѡпѣи егѡ.*

А значит, их можно считать **местоимениями-прилагательными**.

## VII. ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЕ РАЗРЯДЫ НЕЛИЧНЫХ МЕСТОИМЕНИЙ (СПЕЦИФИКА ФОРМОИЗМЕНЕНИЯ)

#### 4. УКАЗАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНЕНИЯ.

## А. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ.

**Указательные местоимения** фиксируют степень удаления предмета от субъекта: *тѡй* (*тѡтъ*) — *тѧ* (*тѧѧ*) — *тѡ* (*тѡѣ*), *тѡйже* — *тѧѧже* — *тѡѣже*, *ей* (*ей*) — *ейѧ* — *ейѣ*, *онъ* — *она* — *оно* (*оный* — *онаѧ* — *оное*), *овъ* — *оѧ* — *ово* (*овый* — *оѧѧ* — *овое*), *такій* — *такѧѧ* — *такѡѣ*, *такѡкъ* — *такѡѧѧ* — *такѡѡѣ* (*такѡкъый* — *такѡѧѧѧ* — *такѡѡѡѣ*), *толнѣкъ* — *толнѣѧѧ* — *толнѣѡѣ* (*толнѣкъый* — *толнѣѧѧѧ* — *толнѣѡѡѣ*), *снцѣкъ* — *снцѣѧѧ* — *снцѣѡѣ* (*снцѣкъый* — *снцѣѧѧѧ* — *снцѣѡѡѣ*).

Например: Понѣже О́ва ѡтъ врачества нѣмоуши, О́ва же совершѣнства оума.

ѡце же прѣшедѣхъ вопрошѣти кѣзъ цѣркѣи твоегѡ о҃тца ѡ помыс-  
лѣ, ѡбращеши нѣкого предвѣрѣнѣша тѣмъ тоѡже радѣи кнѣи.  
Честный же оный старецъ похвали ѿгѡ намѣреніе.

## Б. СЕМАНТИЧЕСКИЙ ТРЕХЧЛЕН И СЕМАНТИЧЕСКИЙ ДВУЧЛЕН В ОБЛАСТИ ЦЕРКОВНОСЛАВЯНСКИХ УКАЗАТЕЛЬНЫХ МЕСТОИМЕНІЙ.

В связи с указательными местоимениями возникает вопрос о смене так называемого семантического трехчлена на семантический двучлен.

Дело в том, что в церковнославянском языке выделяются три основных указательных местоимения, которые связаны с разной степенью удаления предмета от говорящего.

1) ѿѣ (ѿѣ) — ѿѣ — ѿѣ — первая степень удаления, самый близкий предмет, находящийся здесь (русский эквивалент *этот*).

2) тѡѣ (тѡѣ) — тѣ (тѣ) — тѡѣ (тѡѣ) — вторая степень удаления, нейтральное удаление, предмет, находящийся там (русский эквивалент *там*).

Сюда же можно отнести и архаичное местоимение ѿ — ѿ — ѿ (см. выше).

3) ѡнѣ — ѡна — ѡно (оный — она — оное) — третья степень удаления, самый далекий предмет, находящийся вон там (русский эквивалент *вон там*).

Стоит признать, что на материале современного церковнославянского языка означенная трехчленная оппозиция (семантический трехчлен) выражена не слишком отчетливо.

Например: ѡце же ѿгѡ ѿ кѡсѣнѣхъ по смѡтрѣнію бж҃ію, ѡце не скорѣе тѣмъ ѡсѣдѣнѣхъ, ѡ нѣхъ же ѿ кѣзъ нѣхъ же по прѣстѣрѣнїю держѣмъ ѿ, ѿ кѣзъ таковогѡ не бѣдетъ исполненъ разѡма, ничѡже пѣче ѿгѡ ѿно ѡкнѣдѣхъ разѡмѣтѣи кѡлею прѣѣма: ѿ тѡѣ, ѿ же мнѣнѣмъ ѿмѣтѣи, кѡзметѣмъ ѡ негѡ.

Современный же русский язык однозначно, так или иначе сохраняя все перечисленные единицы, фиксирует двухчленное противопоставление (семантический трехчлен) — *тот и этот*.

Ср.: *В глубокой древности поселились на Афоне и наши предки славяне, которые в **то** время занимали почти весь Балканский полуостров. — В **это** время нам вспоминались чуть ли не «белые ночи», что бывают у нас в Сергиевском Посаде в июне месяце.*

## В. ТВЕРДЫЙ И МЯГКИЙ ТИПЫ МЕСТОИМЕННОГО СКЛОНЕНИЯ.

Ниже на примере двух указательных местоимений — *тoй* (*тo'чз*) и *ей* (*ей*), представлены образцы твердого и мягкого местоименного склонения.

### ТВЕРДЫЙ И МЯГКИЙ ТИПЫ МЕСТОИМЕННОГО СКЛОНЕНИЯ Единственное число

Падеж	М. р.		Ср. р.		Ж. р.	
И. п.	тoй (тo'чз)	ей (ей)	тo (тo'е)	ей	та (та'а)	ей
Р. п.	тогò	егò	тогò	егò	тоà	еяà
Д. п.	томъ	емъ	томъ	емъ	тоñ	ейñ
В. п.	тогоò, тоñ (тo'чз)	егоò, ейñ (ей)	то (тo'е)	ей	т'ю (т'ю)	ейю
Т. п.	т'бмз	еймз	т'бмз	еймз	тою	ейю



П. п.	т'о́мз	с'е́мз	т'о́мз	с'е́мз	т'о́һ	с'е́һ
Зв. ф.	т'о́һ (т'о́тз)	с'е́һ (с'и́һ)	т'о̀ (т'о́е)	с'ѐ	т'а̀ (т'а́а)	с'и́а̀

### Двойственное число

Падеж	М. р.		Ср. р.		Ж. р.	
И.-В. п. - Зв. ф.	т'а̀	с'и́а̀	т'а̀, т'ѐ	с'и́һ	т'ѐ	с'и́һ (с'и́н)
Р. -П. п.	т'о́һ	с'е́һ	т'о́һ	с'е́һ	т'о́һ	с'и́һ (с'е́һ)
Д. -Т. п.	т'е́ма	с'и́ма	т'е́ма	с'и́ма	т'е́ма	с'и́ма

### Множественное число

Падеж	М. р.		Ср. р.		Ж. р.	
И. п.	т'и́н	с'и́н	т'а̀, т'а́а	с'и́а̀	т'ы́а	с'и́а̀
Р. п.	т'е́хз	с'и́хз	т'е́хз	с'и́хз	т'е́хз	с'и́хз
Д. п.	т'е́мз	с'и́мз	т'е́мз	с'и́мз	т'е́мз	с'и́мз



Разумеется, тщательного изучения заслуживают формы твердого подтипа, в окончаниях которых пишется буква *ять* — **ѣ**: *Т.п. ед.ч.м. и ср.р., И.-В.п.-Зв.ф. дв.ч.ж. и ср.р., Д.-Т.п. дв.ч. всех родов, Р., Д., В., Т., П.п. всех родов.*

Внѣ плѣти ѿ міра добродѣтельми бѣвъ, ѿ гѣми (Т.п. мн.ч.ж.р.) на земли възжитѣи проглаголавъ єсѣ гдѣ славы, ѿче мѡдре.

См.: Жѣлазъ твоѣй ѣ пѣлица твоѣа, тѣ (И. п. м. р. дв. ч.) мѣ  
оуѣтѣшнѣста.

## А. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ.

Каждому личному, а также возвратному местоимению соответствует определенное притяжательное местоимение.

См.: Но познахъ недостойнство моѣ, и помыслихъ ѿ грѣ-  
сѣхъ моихъ, и ѿбодихъ себѣ, и смирихъ сѧ.

ВѢЛМѢ ДОБРОЕ И ДУШЕПОЛЕЗНОЕ ЁСТЬ ДѢЛО, ПРОПОВѢДЫ-  
КАТИ КРЕМЪ ОУЩЕ КЕЛІЮ И БЕЗКОНЕЧНУЮ МИЛОСТЬ КРЕБЛАГѢ  
И МНОГОМИЛОСТИВАГѢ БѢ НАШЕГѢ, И ІАВЛѢТИ КРЕМЪ БРАТІАМЪ  
НАШЫМЪ ХРІСТИАНАМЪ ПЧІНѢ БЛАГОДУГРОБІА И БЛАГОСТИ БЖІА, ЮЖЕ  
ИМАТЬ КЪ НАМЪ.

2) ТКОИ — ТКОА — ТКОЕ; КАШИ — КАША — КАШЕ — ПРИТЯ-  
ЖАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНІЯ, УКАЗЫВАЮЩИЕ НА ПРИНАДЛЕЖ-  
НОСТЬ СОБЕСЕДНИКУ (**притяжательные местоиме-  
ния 2 лица**).

СМ.: ВЪ ПЕРВОЙ ГЛАВѢ РЕЧЕА СЕ: ЯЩЕ ХОЩЕШИ ОВЕРѢТИ ИЩЕЛЕНІЕ  
ДУШИ ТКОА, ПОТРЕБА ИМѢТИ КЕЛІЕ ПРИЛѢЖАНІЕ И ПОПЕЧЕНІЕ, ДА СО-  
ХРАНИШИ ДОБРѢ СОВѢСТЬ ТКОЮ.

ПОБОЛІТЕ ОУКО, БРАТІЕ, ДУШЕЮ КАШЕЮ, И ОУВѢРЮИТЕ КРЕМЪ  
СЕРДЦЕМЪ КАШИМЪ НЕСОМНѢННУ ГДѢ КАШЕМЪ.

3) СКОИ — СКОА — СКОЕ — ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕ-  
НІЯ, УКАЗЫВАЮЩИЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ СУБЪЕКТУ И ОБЪ-  
ЕКТУ ОДНОВРЕМЕННО (**притяжательные местоиме-  
ния, образованные от возвратного**).

СМ.: Но ТОТЪ, КТО СЖАЛЪ РАЗУМЪ ДУХОВНЫЙ, И МОЛНИЦА  
ОУМНѢ, И ОУКЕРЗЕ ОЧЕА ДУШИ СКОА, ПОДОБЕНЪ ЁСТЬ ТОМУЖЕ  
СЛѢПОМУ, ЕГДА ИЩЕЛЪ ЕГО ГДѢ ОУ СЛѢПОТЫ, ЕГДА ПОЛЧѢ СВѢТЪ  
ОЧІЮ СКОЮ.

## Б. СПЕЦИФИКА ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫХ МЕСТОИМЕНІЙ 3 ЛИЦА.

4) ЁГѢ (ед. ч. м. и ср. р.) — ЁА (ед. ч. ж. р.) — ИХЪ (мн. ч.  
всех родов) — ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНІЯ, УКАЗЫВА-  
ЮЩИЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ ЛИЦУ, КОТОРОЕ НЕ УЧАСТВУЕТ  
В РЕЧИ (**притяжательные местоимения 3 лица**).

СМ.: ГОТОКО СЕРДЦЕ ЁГѢ ОУПОКАТИ НА ГДА: ОУТВЕРДИСА СЕРДЦЕ  
ЁГѢ, НЕ ОУКОНИЦА, ДОБДЕЖЕ ВОЗЗРИТИ НА КРАИ СКОА.

ПОИСТИННѢ ВЕЛИКИМЪ ДАРОМЪ ОУ БѢ ПОЧТЕНЪ БЫВЪ, СТИГТЕЛЮ  
ІОАННЕ, ІАКЪ СПОДОБЛЕНЪ ЕСИ ПОСЛАЖИТИ ЧУДЕСИ СТЫА БЖІ, ПРЕ-  
ДИКНОМУ ЁА ЗНАМЕНІЮ.

И житѣа ѿхъ подражательми быти потщѣтисѧ ходоуаишкомъ ѿхъ, и съ ними и наслѣдники цѣтѣа твоегѡ быти да сподобѣтсѧ.

Поскольку история языка с достоверностью свидетельствует о том, что лично-указательные местоимения 3 лица сформировались не сразу, соответствующие притяжательные местоимения возникли еще позднее. Они являются застывшими формами Р. п. местоимений 3 лица, поскольку указанный падеж в качестве основного имеет значение принадлежности. Будучи неизменяемыми, притяжательные местоимения 3 лица могут сочетаться с существительным в любом падеже, образуя синтаксическую связь примыкание. Это отличает их от других притяжательных местоимений (как, впрочем, и большинства неличных местоимений), которые формируют связь согласование (см. выше).

Понятно, что притяжательные местоимения 3 лица следует отличать от лично-указательных местоимений 3 лица в Р. п.

Различительные признаки	Притяжательные местоимения 3 лица	Личные местоимения 3 лица в родительном падеже
Вопрос	Чей? Чья? Чье? Чьи?	Кого? Чего?
Синтаксическая связь	Примыкание	Управление
Синтаксическая функция	Несогласованное определение	Косвенное дополнение, обстоятельство

Примеры	<p>1. Да не прѣмлетсѧ та́кже кѧ монастырѣхъ кѧ мона́шество никакіѣ рѣкъ, безъ ко́ли господи́- на (чьего?) <u>ѣгѡ</u>.</p> <p>2. Трѣхъ (чьи?) <u>ѣхъ</u> ѣтъ добродѣтели.</p>	<p>1. Та́кѡ и нача́ло рѣзѣма, ѣще и сѣлѡ ма́ло ѣсть, но (не мо́щно (кро- ме чего?) <u>кро-</u> <u>мѣ ѣгѡ</u> <u>ѡно́дѧ</u> не мо́щно ѡкрѣсти́ добродѣтели.</p> <p>2. Мно́гѡ о́уѧ погтрада́къ, послѣ- дѣ пѣщи вели́цѣѣ разже́нѣ бы́хши, кѧ нѡ вметѣетсѧ, ни́чтоже ѡ неѡ погтрада́къ, (предаде́ (где? в середине чего?) <u>погредѣ ѣхъ</u> <u>дѣхъ</u> бѣхъ предаде́.</p>
---------	--	---

## В. СМЕШАННЫЙ ТИП МЕСТОИМЕННОГО СКЛОНЕНИЯ.

Ниже дается образец местоименного склонения смешанной разновидности.

# СМЕШАННЫЙ ТИП МЕСТОИМЕННОГО СКЛОНЕНИЯ

## Единственное число

Падеж	М. р.	Ср. р.	Ж. р.
И. п.	на́шз	на́ше	на́ша
Р. п.	на́шегѡ	на́шегѡ	на́шеѡ
Д. п.	на́шемѸ	на́шемѸ	на́шей
В. п.	на́шз, на́шего	на́ше	на́шѸ
Т. п.	на́шнмз	на́шнмз	на́шею
П. п.	на́шемз	на́шемз	на́шей
Зв. ф.	на́шз	на́ше	на́ша

## Двойственное число

Падеж	М. р.	Ср. р.	Ж. р.
И.-В. п. - Зв. ф.	на́ша	на́шн	на́шн
Р.-П. п.	на́шею	на́шею	на́шею
Д.-Т. п.	на́шнма	на́шнма	на́шнма

## Множественное число

Падеж	М. р.	Ср. р.	Ж. р.
И. п.	на́ши	на́ша	на́ша
Р. п.	на́шихъ	на́шихъ	на́шихъ
Д. п.	на́шимъ	на́шимъ	на́шимъ
В. п.	на́ша, на́шихъ	на́ша	на́ша, на́шихъ
Т. п.	на́шими	на́шими	на́шими
П. п.	на́шихъ	на́шихъ	на́шихъ
Зв. ф.	на́ши	на́ша	на́ша

Помимо уже описанных особенностей, в данном случае следует акцентировать внимание на трех разных родовых формах **И. и В. п. мн. ч. и И.-В. п. дв. ч.** и их графических признаках.

Например: Ѡ текѣ ко вѣрнѣишии цѣрѣ на́ши (И. п. м. р. мн. ч.) хѣлаѣтѣ, ѣкѡ твоѣю и́люю и́мѣньтѣи́ѣа лѣди держа́внѡ покарѣ́юще.

Стоѡ́ще ба́хъ но́ги на́ша (И. п. ж. р. мн. ч.) ко двѣрѣхъ твои́хъ и́ерлѣме.

Ѣкѡ беззакѡ́нїѣа на́ша (И. п. ср. р. мн. ч.) ко́стѣша на ны, ко́скрѣснѣи гдѣи помозѣ́ на́мъ.

В этом же контексте важно и расподобление **Т. п. ед. ч. м. и ср. р. и Д. п. мн. ч. всех родов.**



Ср.: Ко чрѣвѣ твоѣмъ чѣстаа, приножнѣотный хлѣбъ, смѣшенъ немѣенъ, смѣшеніемъ нашимъ (Т. п. ср. р. ед. ч.), родилъ єси непреложнъ єдінаго хрѣта кѣа ко двюѣ сщесѣткѣ.

Ко общей оубо пользѣ, по смотрѣнію бжю, являху многажды аггліи отцѣмъ нашимъ (Д. п. м. р. мн. ч.).

## 6. ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНІЯ.

**Вопросительные местоимения** указывают на вопрос.

Они употребляются в самостоятельном, независимом вопросительном предложении: И дѣлѣ, что єсть жизнь моѣ, и коліка єсть;

## 7. ОТНОСИТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНІЯ.

### А. ОБЩИЕ СВЕДЕНІЯ.

**Относительные местоимения** указывают на отношение, соотношение.

Например: Ѡ безмолвіи и молітвѣ, ещѣ же и ѡ знаменіяхъ благодѣти и прелести: и коє єсть разлічїе теплоты и дѣйства, и яко безъ наставника прелестію удобнѣ погѣждаемъ.

Сожительнищѣ же сїю стѣжакыи, назчѣтисѣ болѣзненнѣ взыщѣтѣ, какоє бѣдетѣ ємѣ по нѣходѣ Ѡ житіа сего Ѡ шесткѣ.

И кто ны оуразумѣетѣ, яже мы творимъ;

Круг относительных и вопросительных местоимений в целом совпадает: кто, что, кїи — каа — коє, чїи — чїа — чїе, какїи — какаа — какоє, какоѣ — какоѣ — какоѣ — какоѣ — какоѣ — какоѣ (какоѣи — какоѣа — какоѣе), яко — яка — яко (якои — якаа — какоє), якоѣ — якоѣ — якоѣ (якоѣи — якоѣа — якоѣе), коліко — коліка — коліко (колікои — колїкаа — колїкое), єліко — єліка — єліко (єлікои — єлікаа — єлікое), яже — яже — яже, которїи — котоѣа — котоѣе.

Одно и то же слово может указывать в разных ситуациях то на отношение, то на вопрос. Ср.: Что́ же ймашн (вопросительное местоимение), ѣгѡ же нѣин прїѡлз;

И наблюдаше сестра ѣгѡ нздмѣча, да оуѣдмѣчз, что́ (относительное местоимение) кѡдѣчз ѣмѡ.

Поэтому можно говорить об **относительно-вопросительных (вопросительно-относительных) местоимениях**.

## Б. СЛОВОИЗМЕНТЕЛЬНОЕ СВОЕОБРАЗИЕ

### МЕСТОИМЕНИЙ кто́, что́.

Местоимения кто́, что́ изменяются по падежам только в единственном числе.

### СКЛОНЕНИЕ МЕСТОИМЕНИЙ кто́, что́

#### Единственное число

Падеж	М.р.	Ср.р.
И.п	<u>кто́</u>	<u>что́</u>
Р.п.	<u>когѡ́</u>	<u>чегѡ́</u> , <u>чегѡ́</u> , <u>чегогѡ́</u>
Д.п.	<u>комѡ́</u>	<u>чемѡ́</u> , <u>чегомѡ́</u> ,
В.п.	<u>кого́</u>	<u>что́</u> , <u>чегѡ́</u>
Т.п.	<u>кѣмз</u>	<u>чѣмз</u>
П.п.	<u>кѡмз</u>	<u>чѣмз</u> , <u>чегѡ́мз</u>

Формы **Р., Д., В., П.п.** слова что́ иногда включают в себя формант -ѣо (-ѣѡ).

См.: Но ѿбаче ѿкоу начинѣмъ ѿкоу, и до чесоу кийждо до-  
спѣти возмѡжетъ: безвѣстна ко наша смѣръть, и когда прїидетъ  
конѣцъ не вѣмы.

Ище ли же чесомъ надѣнѣнѣа хотѣтъ: въ домъ своихъ мѡже  
да вопрошають.

Исѣ же рече ѿма: не вѣста, чесо просѣта.

Ище же въ чесомъ ѡбѣдѣ тебе, илѣ долѣженъ ѣтъ, мнѣ сѣ  
вмѣнѣ.

Нужно добавить, что местоимение кѣ — кѣа — кѣе об-  
разует формы от двух основ: кѣ- и ко-.

Ср.: Еда кѡнмъ (Т.п. ед.ч. ср.р.) ѡ посланныхъ къ кѣмъ  
лнхѡмствовахъ вѣс; — И сѣ не вѣмъ, кѣнмъ (Т.п. ед.ч. м.р.)  
нѣкомъ ѡпредѣлѣа.

## В. MORFOЛОГИЧЕСКИЙ СТАТУС И ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ СЛОВ ѣже — ѡже — ѣже.

Единицы ѣже — ѡже — ѣже появились в старославян-  
ском языке, когда у его создателей — свв. братьев Кирил-  
ла и Мефодия и их соратников — возникла необходимость  
в специализированных средствах, которые организуют  
структуру словосочетаний и предложений разных типов.

Так к уже имеющимся в языке особым указатель-  
ным местоимениям и — ѡ — ѣ была присоединена мо-  
дально-усилительная частица же и родились новые сло-  
ва ѣже — ѡже — ѣже.

Они изменяются по родам, числам и падежам. При  
этом в соответствии с происхождением их первая часть  
склоняется так же, как лично-указательные местоиме-  
ния 3 лица, а вторая — остается нетронутой.

Например: Гдѣ ѣже нашь, ѣѡже держѣа безпрѣкѣдна,  
и слава непостѣжѣа, ѣѡже мнѡгѣ безмѣрна, и челоѡколюѣе  
нензрѣчно.

Жнѡтъ и пѣтъ, хрѣстѡсъ вѡгѣ нѣ мѣртвѣхъ, клеѡпѣ и лѣцѣ  
спѣтешѣткова, ѣмаже и познѣа ко ѣмѣаѣ, прѣломѣа хлѣбъ.

Олгѣрь ѿ каменій всецѣлыхъ, на нѣхъже не возложисѣ желѣзо.  
Слово нѣже переводится на русский язык **тремя** способами:

1) с помощью относительного местоимения *который* (или конструкций *тот... кто, то... что*).

Например: да не разстоѣнѣмъ времени всегдашность молитвы лишнѣша того часа, къ онѣхъже бы оуслышана была — «Пусть всегдашность молитвы не лишится из-за течения времени того часа, **в который** она была бы услышана».

Същи аггѣлз честнѣйши, зиждѣтеле аггѣлѣвъ ко оутробѣ носила еси, и родила еси неизреченноу, ѣмѣже вси поемъ — «Будучи честнее ангелов, Ты носила в утробе зиждителя ангелов и родила неизреченно Того, **Кому** мы все поем».

И то прибытокъ ѣмѣ къ трудѣ егѡ во днѣхъ животѣ егѡ, нѣхъже далъ естъ ѣмѣ бгѣ подѣ солнцемъ — «И то прибыток ему в его труде в днях его жизни, которые дал ему Бог под солнцем».

В данном случае формы слова нѣже служат для присоединения к главным частям сложноподчиненных предложений придаточных определительных, то есть бытуют как союзное слово. И поэтому на русский язык передаются с помощью местоимения *который*, а также конструкций *тот... кто, то... что*. Следовательно, род и число подчинительного средства совпадают с родом и числом опорного слова, тогда как падеж и синтаксическая функция находятся в обусловленной связи.

Иными словами, чтобы определить род, число, падеж, а также член предложения относительного местоимения, надо найти в главном предложении слово, к которому оно относится, а затем подставить его в придаточное: ѣкѣ ѡбрѣтѣхъ вещь, юже (вещь — В.п. ед. ч. ж.р.) хотѣхъ писати, ѡ нейже (ѡ вещи — П.п. ед. ч. ж.р.) имѣхъ понѣждающа писати еѣ.

2) с помощью придаточного цели с союзом *чтобы* или с помощью отглагольного существительного.

Такой перевод связан с тем, что анализируемое слово — чаще всего в форме *И., В.п. ср.р. ѣже*, которое не подвергается изменению, — употребляется с инфинитивом. Данная конструкция является синтаксической калькой: в соответствующем ей древнегреческом сочетании неопределенную форму глагола сопровождал член (артиклъ).

При слове *ѣже* нередко стоят предлоги *ко, ѿ* и др., которые, однако, никак не влияют на изменение предложно-падежной конструкции.

Данное обстоятельство трактуется следующим образом: ключевым в сочетании оказывается инфинитив, которому издревле сообщается целевое значение. И значит, рассматриваемые конструкции необходимо переводить на русский язык путем преобразования инфинитива и зависящих от него слов в обстоятельственное придаточное с союзом *чтобы* и, как правило, со сказуемым в изменяемой глагольной форме.

Например: *Прѣимѣ бже моленіе наше, сотвори ны достойны быти, ѣже приносѣти тебѣ моленій и мольбъ, и жертвы безкровныя ѿ всѣхъ людехъ твоихъ* — «Прими, Боже, наше моление, сотвори нас быть достойными того, **чтобы** приносить тебе моления, и мольбы, и бескровные жертвы от всех твоих людей [**чтобы** мы приносили тебе моления, и мольбы, и бескровные жертвы от всех твоих людей]».

*И ѿсюдъ получаетъ человекъ крепость, ко ѣже пребываетъ по бжѣ безпечнѣльнѣ* — «И отсюда человек получает силу, **чтобы** пребывать в Боге без (другого) попечения [**чтобы** он пребывал в Боге без (другого) попечения]».

Не конни ли царстѣи ѿ ѣже сострадаѣти прославлѣются; — «Не прославляются ли царские воины, **чтобы** сострадать?»

Допустимо, зная об этимологической связи инфинитива и существительного (см. *печь* — предмет и действие), передавать глагол в неопределенной форме и через образованный от него субстантив (явление так называемого **субстантивного инфинитива**), приобретающий, таким образом, функцию дополнения: Великою болѣзнію и жалостію да оумилнѣтъ себѣ, и сокрушнѣтъ срѣце свое, предложѣніе непрелѣбное имѣа, ѣже скорѣе исповѣдатиса и доукотворнѣти, и сокрушати сѣа ѿ грѣсѣхъ своихъ — «Пусть умилил себя великой болезнью и жалостью и сокрушит свое сердце, имея непреленную мысль **о** скором **исповедании**, и **удовлетворении** [подавлении], и **сокрушении** о своем грехе».

Проанализированные примеры приводят к следующему выводу: смысловая нагрузка в указанных примерах лежит только на инфинитиве, тогда как слово ѣже оказывается опустошенным — и лексически, и грамматически.

**3)** иногда русский эквивалент найти затруднительно, и слово ѣже остается без перевода.

Здесь приходится сталкиваться с буквальным следованием синтаксису древнегреческого оригинала (а затем и с подражанием ему), когда артикль стоял перед распространенным определением.

Особенность церковнославянских форм от ѣже в рассматриваемом случае заключается в том, что они функционируют только в форме **И. и В. п.** При этом обычно употребляются по соседству с причастиями или прилагательными, согласуясь с ними в роде и числе. Хотя иногда можно увидеть и конструкции с существительными и местоимениями.

Например: Крѣта покланѣніе иѣточѣтъ благоконіе дароканій, и всѣа ѣже хрѣта славащыа ѿбѣхѣтъ прѣнш — «Поклонение

*Кресту источает благовоние дарований и наполняет благоуханием всех славящих Христа».*

Ты бо ѣдинъ, гдѣ бже нашъ, владычествуеши нѣбнымъ  
и земнымъ, иже на прѣтолѣ херувимствѣмъ носимый, иже серафимовъ  
гдѣ, и црь иже иже ѣдинъ сѣтъ, и во сѣтѣхъ почиѣѣи — «Ты же  
оди́н, Господи Бо́же нашъ, владычествуеши надъ небес-  
нымъ и земнымъ, носимый на херувимскомъ престоле, Го-  
сподь серафимовъ, Царь Израилевъ, одинъ святой и почи-  
вающий во святыхъ».

## 8. ОПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ.

## А. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ.

**Определительные местоимения** указывают на предмет в ряду других: на один предмет из ряда однородных; на любой предмет из многих однородных; на предмет как нечто нераздельное; на предмет, который производит действие.

Иначе говоря, рассматриваемые слова указывают на определение предмета с какой-то стороны (избирательно или исчерпывающе): *кѣсь* — *кѣ* — *кѣе*, *кѣлкъ* — *кѣлка* — *кѣлко* (*кѣлѣн* — *кѣлкаа* — *кѣлкое*), *кѣчелѣн* — *кѣчелкаа* — *кѣчелкое*, *самъ* — *сам* — *само* (*самын* — *самала* — *самое*), *кѣждо* — *каждо* — *кождо* (*кождо*), *каждын* — *каждаа* — *каждое*, *нѣз* — *нѣ* — *нѣо* (*нѣын* — *нѣала* — *нѣое*), *дрѣгѣн* — *дрѣгала* — *дрѣгое*.

Например: Та́къ ѿ О́иѣ мо́й нѣ́ный сотвори́тъ ка́мѣ, ꙗ́же  
не ѡ́брати́тъ ко́ждо брѣ́то свое́мѡ ѡ́браще́нъ ка́шнихъ пре́гнѣша ѿ́хъ.

Всѣмъ свѣтъ, въмѣстѣ, чюдотворствы, и бѣгодѣлю  
бжтвенною ѡзаренъ, всѣмъ познама сѣи сокровище ищеленій  
любавымы, оче въспрѣтне, такъ дрогъ иже въ пррѣкѣхъ бжтѣхъ  
познаваемъ.

СѢЧЬ ЖЕ КЪ СѢМЗ Н ННАА ПРЕПѢТѢА КЪ ДОСТОЙНОМУ СЛАЖЕНІЮ,  
Н СѢТѢХЪ ТАИНЪ ПРИЦѢНІЮ.

## Б. СПЕЦИФИКА СКЛОНЕНИЯ МЕСТОИМЕНИЕ КЕЬ.

Отдельного замечания требует местоимение кеь. Оно не имеет форм дв. ч. и в связи со спецификой исторического развития склоняется по смешанному варианту.

### СКЛОНЕНИЕ МЕСТОИМЕНИЯ КЕЬ

#### Единственное число

Падеж	М. р.	Ср. р.	Ж. р.
И. п.	кеь	ке	кеа
Р. п.	кегъ	кегъ	кеа
Д. п.	кемъ	кемъ	кеи
В. п.	кеь, кегъ	ке	кеа
Т. п.	кемъ	кемъ	кеа
П. п.	кемъ	кемъ	кеи
Зв. ф.	кеь	ке	кеа

#### Множественное число

Падеж	М. р.	Ср. р.	Ж. р.
И. п.	кеи	кеа	кеа
Р. п.	кеихъ	кеихъ	кеихъ





## 10. ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕННИЯ.

### А. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ.

**Отрицательные местоимения** указывают на отсутствие предметов, признаков, количеств: никтò, ничтò, никтòже, ничтòже, ничегò, ничегòже, никій — никáа — никòе, никотòрый — никотòраа — никотòрое.

См.: Никакòмъ клнрїкѸ не позволѣетѣа содержати корчѣмницѸ.

Никтò чѣлаамъ оумѣршихъ ѿхарїстїи да не преподаѣтъ.

Да ходите благообразноу ко вѣшнимъ и ничего́же трѣбѸете.

Нужно отметить: местоимения ничегò, ничегòже не склоняются вообще.

Кроме того, при употреблении отрицательных местоимений с предлогом, последний ставится после ни, тем самым «разрывая» слово: вѣрныхъ ко ѿе ѣтъ, ѣже ѡнѹдз ни вѣ чело́мъ заповѣдь великагѡ бѣа и спса нашегѡ їиса хрїта не престѸпѣти.

### Б. СВОЕОБРАЗИЕ ОТДЕЛЬНЫХ ВОПРОСИТЕЛЬНЫХ, ОТРИЦАТЕЛЬНЫХ И НЕОПРЕДЕЛЕННЫХ МЕСТОИМЕНИЙ.

Большинство отрицательных и неопределенных местоимений склоняются так же, как и единицы, от которых они образованы.

Вопросительные местоимения ктò, чтò, неопределенные местоимения нѣкто, нѣчто, отрицательные местоимения никтò, ничтò, ничтò, никтòже, ничегò, ничегòже относятся к группе **местоимений-существительных**, ибо они (за редкими исключениями) изменяются только по падежам и в предложении выступают как подлежащее, дополнение, а также обстоятельство.

См.: Ёгда зкѧнз бѣдешн кѧмз на бра<sup>к</sup>з, не сѣдн на прѣднемз мѣстѣ, ѣдѧ ктѣ честнѣ тебѣ бѣдетъ звѧннѣхз.

Нн ѡ чѣсѣмз ко ннѣмз тѧкѡ бѣз, ѣкоже ѡ скорѣстн нѧшей кеселѣтѣлѧ.

Стѧвз же закхѣн, рече ко гдѣ: се полз нмѣнѧ моегѡ, гдн, дѧмз ннѣшымз, н ѧще когѣ чнмз ѡбнѣхз, козвращѣ, четквернѣю.

## VIII. МОРФОНОЛОГИЯ МЕСТОИМЕНИЙ

Как известно, морфонология (см. наложение слов *морфология* + *фонология*) находится на стыке морфологии и фонологии и изучает то, как фонетические средства служат морфологическим целям.

Речь идет прежде всего о чередованиях, которые являются дополнительным средством квалификации некоторых грамматических форм.

Итак, среди местоимений есть такие, основа которых заканчивается на заднеязычные звуки [к], [г]: так-ѣн, толи<sup>к</sup>-з, как-ѣн, ѣк-з, коли<sup>к</sup>-з.

Оказываясь в соседстве со звуками [э], обозначаемым на письме буквой *ять* — ѣ, и [ы] (буква *еры* — ы), они меняются на твердые свистящие [ц], [з] соответственно.

См.: Ѡ, кз коли<sup>к</sup>ѣн лѣнѣстн, коликомз нерѧдѣнн ѡ спѣенн нѧшемз кѣ жнѣѣ нѧше нѧжнѧемз!

Дѧ нпѣлнѧтѣлѧ кѣн бѣнѧчѧльнѣншнмз, ѣлнѣы слѧжнѣтелѣ трнскѣтлѧгѡ ѣщѣстѣлѧ.

Ѡстѧвнѣте дѣтѣн прнхѣднѣтн ко мнѣ, н не брѧннѣте нмз: тѧцѣхз ко ѣстѣ црѣкѣ бѧжѣ.

Данные чередования являются результатом второй праславянской палатализации (**палатализация** (от лат. palatum — среднее нѣбо) — особенность артикуляции согласного звука, связанная в общем случае с продвижением языка в более переднюю зону

и, как правило, с качественными изменениями звуков) заднеязычных звуков, когда из твердых [к], [г], [х] возникли мягкие свистящие согласные [ц], [з], [с], со временем в церковнославянском языке отвердевшие.

## IX. ГРАФИЧЕСКОЕ РАСПОДОБЛЕНИЕ ОДИНАКОВО ЗВУЧАЩИХ МЕСТОИМЕННЫХ ФОРМ

Суммируя все то, что описано выше, необходимо отметить: для различения одинаково звучащих форм у местоимений, так же, как и у существительных, прилагательных, причастий, имеется несколько весьма разнообразных способов.

Стоит еще раз упомянуть о том, что у местоимений разграничения требует не только ед. и мн., дв. ч. но и Р. и В. п. ед. ч.

1) замена острого и тупого ударений на облученное: Нѡ́камъ ко ѡ́трѣнхъ, мно́га ѣ́тъ вѣ́ра тѣоѡ (притяжательное мест. 2 лица, И. п. ж. р. ед. ч.) — Тогда́ благоѡ́пѣѣши ѡ́ испрѣвиши пѣ́тъ тѣоѡ (В. п. м. р. мн. ч.), ѡ́ тогда́ ѡ́уразѡ́мѣши.

Чада, ѣлика (относительное мест., И. п. ж. р. ед. ч.) сила  
ѣсть, подкнзѣи́тельа ѡ своѣмъ спасѣніи — Простѣи́мъ недостѣи́номъ  
рабѣ твоѣмъ, ѣлика (В. п. ср. р. мн. ч.) тѣ согрѣшнѣхъ чрезъ кѣ  
жнотѣ моѣмъ вре́мѣ, ѡ да́же до днѣсь.

2) замена острого ударения на тупое: Слѣ́жа чѣ́юмъ  
смѣ́трѣнію, ѿ́мже (относительное мест., т. п. ед. ч. ср. р.) со-  
вершѣ́ннѣ́хъ вѣ́хъ упокоѣ́ніе вѣ́чное, дарова́хъ сѣ́нѣ на́мъ бѣ́же, вселѣ́ое  
нѣ́з мѣ́ртвѣхъ чѣ́юхъ ко́скрѣніе — бѣ́же велико́нменнѣ́тънѣ́й, тѣ́ворѣ́н  
чѣ́деса, ѿ́мже нѣ́бѣтъ чѣ́сла! (Д. п. мн. ч. ср. р.).

3) замена *она узкого* — о на *омегу* — *ω*: *Ω*онδδ<sub>δ</sub>же н̄ *Ω*нз  
т<sub>л</sub> промквл<sub>л</sub>еч<sub>т</sub>з, *й*к<sub>ω</sub> *ског<sub>о</sub>* (притяжательное мест., обра-  
зованное от возвратного мест., В. п. ед. ч. м. р.) *υ*г<sub>ο</sub>д<sub>ν</sub>ника —

Иже бо оустыдѣся инѣша научина, кѣкѡ творца своего (Р. п. ед. ч. м. р.) оустрашѣтиса не имѣше.

4) замена есть узкого — е на есть широкий — е: Текѣ (личное мест. 2 лица, В. п. ед. ч.) кз дѣѣ и ѡгнѣ ѡчищающа грѣхъ міра, зѣла крѣпитель градѣща кз себѣ, оужасѣлся и трепещѣа — Камень нерѣкобѣный ѡ нерѣкомѣмъ горы, текѣ (Р. п. ед. ч.), дѣо, краедѣольный ѡсѣчѣся, хрѣтоу, сококоуникъ разсѣтѣся естѣствѣ.

5) замена *уже* — и на *еры* — ы в окончаниях местоимений с основой на шипящие звуки: богрьшѣхъ предъ гдемъ кѣомъ кашнимъ (притяжательное мест. 2 лица, Т. п. м. р. ед. ч.) и кз камъ — бо днѣхъ ѡнѣхъ, рече мѡуѣсей кз сынѡмъ илѣскимъ: кнѣнте, предѣхъ предъ лицѣмъ кашнимъ зѣмлю, кшѣдше наслѣдѣйте ю, ѣюже клѣтсѣ гдѣ ѡтцѣмъ кашнымъ (Д. п. м. р. мн. ч.), авраамѣ, и исаакѣ, и іаковѣ дѣти имъ, и сѣмени ихъ по нѣхъ.

6) замена буквы аз — а на букву юс *малый* — ѡ в окончаниях местоимений с основой на шипящие звуки: оубо прѣиде дѣшѣ наша (притяжательное мест. 1 лица, И. п. ж. р. ед. ч.) кѣдѣ непостоѣннѣю — Намъ же застѣпникъ, скобождѣа ѡ гдѣитѣлѣ дѣшы наша (В. п. ж. р. мн. ч.).

# УПРАЖНЕНИЯ

## УПРАЖНЕНИЕ № 1

**Напишите приведенные местоимения по-церковнославянски. Укажите их лексико-грамматический разряд.**

*Аз, иный, сицев, мой, ов, себе, ея, нечто, твой, другой, як, ты, всякое, толика, мы, всяческий, свой, вы, его, чий, яков, елик, весь, сам, каждо, никтоже, некоторый, он, сей, кто, их, еже*

## УПРАЖНЕНИЕ № 2

**Найдите местоимения. Определите их лексико-грамматический разряд, морфологические признаки и синтаксическую функцию.**

Пѡстѣничекомѹ житїю порекновѹаѹ єси, прикне ѿче дѣдовѹе, и страстныа прилоги вѣ теченїихъ слѣзѹ твоихъ потопилѹ єси, и благопрїятное житїе твоє лѣстница бжтвенна и честна, возводяща на нбѣа вѣѣмъ показѹа, благочестїа ко плоды вѣ себѣ показѹа, снлю дѹа сѣагѹ ѿгонѹ неможенїа страстей ѿ вѣрнѹ поющихъ тѣ: радѹиѹ, когѹока свѣздѹ свѣтозарнаа.

Бегѹ радн молю кѹа, и предлагаю мой глѹа сыновѹмъ человекѣскимъ: ѹако азъ, премѹдрость, оустрѹнѹа совѣтъ, и рѹзѹмъ и смѣлѹ азъ призѹахъ.

Держѹаа непобѣдїмаа, хрїтіанѹмъ наѹмъ єсть крїтъ твоѹ, сїе наѹшъ, ѹмже иноплемєннаа ѹзыковѹа побѣждаютьѹа множєства, и мїръ цѣкви твоѹ, хрїтє, правослаѹащымъ добрѣ дароваѹа: єгоже нынѣ цѣлѹюще, тѹ молима, члѣколюбче, члѣти ны сподоби сѣтихъ твоихъ.

Ѣ земнорѹднѹхъ кѹо слыѹша таковоє; Или кѹо видѣ когда, ѹако двѹ ѿбѣтѹа ко члѣкѣ наѹшаа, и безбожєннѹ мїнца порождаѹа;

Тогда ты бжтвенный законъ сопротивъ положила еси, ѿкѡ преходитъ поклонѣнїе икѡнное, ѿкоже нѣгда нѣкто рече кз перковбразномъ, и твоимъ словомъ ѿкѡ ѿ грѣма оутрашнѣа свѣрь слонменитый, всечетный ѿче, вѣолаголанке еващенне.

ѿще дамъ сонъ очнма моима, и вѣждома моима дреманїе, и покои екраиїама моима.

И кшѣдше кз трапѣзъ поставлѣютъ прѣзаникз и арточз на мѣстѣхъ ихъ.

Оумре же іѡсифъ, и всѣ брѣтїа егѡ, и всѣхъ родъ ѡный.

И рече кз нимъ: ннчсѡже возмїте на пѣть.

Съ прѣадою вѣ глаголы оутъ моихъ: ннчѣоже кз нихъ стрѣпотно, ннже разбращенно.

Воста же царь ннъ ко егѡптѣ, иже не знѣше іѡсифа.

Сокершенїе правыхъ настѣвнѣхъ ихъ, и поползновѣнїе ѡрнцѣющихъ оупасѣтъ ихъ.

Раднѣа, мѡщный застѣпннче нашъ и вѣрный ѡ вѣдз хранїтелю.

### УПРАЖНЕНИЕ № 3

**Вставьте пропущенные буквы. Свое решение поясните.**

Послѣшайте мен... и пакн, чѣстнѣа ко рекѣ.

Блудый себ...: да не и ты нехѣшенъ бѣдешн.

Оуднѣа твоѡ раздмъ ѡ мен..., оуслѣшавшѣ прѣслабнѣа вслѣнїа смотренїа твоегѡ.

Едине гдн и мнлостннѣе бже, приклѡншымъ вѣн евоѡ прѣд стѣымъ твоимъ жѣрткенннкомъ, и просѣшымъ оу тек... дхѡвнѣа дѣры, ннзполнн блгѡдѣть твоѡ блгѡю.

И падѡша всѣ стѣнѣы града ѡкрѣстъ, и кннѡша вѣн лѡдїе ко градъ, кннждѡ прѣтнѣѣ себ...

Оукы мн..., ѿкѡ трака жнтѣнѣаа слѣа ккѣпѣ прозѡбѣ, и ѡкїе оушше.

Онъ же ѡсазѣа и кнѣвѣа, нпѡвѣда тек... бѣтн кѣа не нага, и челѡвѣка не прѡста, и копѣаше гдѣ мѡн и кѣз мѡн, слѣа тек...

Раздѣланша рнзы моѡ себ..., и ѡ ѡдѣждн моѡй метѣша жрѣкїн.

Но пѣмѣть твѡрнїте ѡ мн..., из пѣнїю.

Да молчнѣтъ всѣаа плѡть челѡвѣча, и да стѡнѣтъ со стѣрахомъ и трѣпетомъ, и ннчѣоже земнѡе кз себ... да помышлѣетъ.

ТѢ... СЛАВНЫМЪ ТЛН ПОТРЕБИТЕЛА, ТѢ... ПРИПАДАЕМЪ КОКРЕШЕМЪ  
ИЗЪ ГРОБА, И ЕДИНОМЪ БГЪ НАШЕМЪ.

КЪ ТѢ... ВСЕЛЕНА, КСЕНЕПОРЧНАА, ПРЕЖДЕ РОДОЧАЛЫННИКН  
СЛОМАКНАГО ПРЕЛЪТНКАГО ЧЕЛОВЕКОУБИЦЪ НИЗЛОЖИВЫЙ, РОДИСА,  
И КСА НЫ СПАСЕ.

## УПРАЖНЕНИЕ № 4

Поставьте выделенные местоимения в краткую форму в соответствии с остальными морфологическими признаками. Сгруппируйте полученные формы в зависимости от ударения. Свое решение прокомментируйте. Подберите аналогичные примеры.

Тлн, что (сѣс) оумножиша стѣжающн (азз);

Престлаа дѣо, ты (азз) спасн, и немоши моеи бѣдн помоши.

Самъ (сѣс) неблагороденъ сотвори, благоудны нравы стѣжавъ  
оумъ цѣлостно, подчненемъ же оупражняася богоухновенныхъ писанн.

Нже дрѣвле (азз) обоженно ко едемѣ позавидѣвша, томителъ  
слаа, дѣо, смнривса ко оутробѣ твои творецъ твои и зиждатель  
срстствъ, бѣлошнш поуби крѣомъ и смертн, нточаа (азз) нечлѣнне.

Актвнца ко сѣть, дошы козкоащаа ѿ земли къ нѣнѣи  
и прекыающей славѣ, вѣроу чѣвщнхъ (ты).

Свекра и злата нѣтъ оу мене, но еже имамъ, сѣ (ты) дамъ.

Онъ же рече: кто (ты) постави княза и сѣдо на насъ;

Поэмъ прилѣжнш тѣбѣ пѣнь нынѣ всепѣтой бѣѣ радостнш,  
со прѣчею, и крѣмн стѣимн, моли бѣе, еже оуспѣднти (мы).

Тлн, крѣомъ оубиивый лытнваго, ѿ прелести сѣгъ нзбави (азз)  
согрѣшающаго, и прелѣаема.

И тои нзкнѣтръ ѿвѣщава речетъ: не твори (азз) трѣбъ.

Ѿтѣдъ догматствоваа сн, тѣло и дошъ и оумъ ѿ дѣи  
рождашагвса бѣа, кромѣ премѣненнѣа, за еже спастн (мы), прѣмшагв.

Возшедъ (ты) на крѣъ солнце оугасе, ко азъ же сошедъ (ты)  
члѣвколюбче, свѣтъ козиа дѣшамъ ко тмѣ сѣшымъ, и погрѣбенымъ  
подъ горькою смертн.

И сѣ нынѣ молю (вы) блгодѣствовати.

Глаше же и прнчъ къ нимъ, какъ подобаетъ всегда молнннса  
и не стѣжати (сѣс).

Но прнмечте силъ, нашедъ стѣомъ дѣхъ на (вы).



## УПРАЖНЕНИЕ № 5

**Найдите лично-указательные местоимения 3 лица. Определите их грамматические признаки.**

И тафѣю возложѣ на честнѣю главоу твою, юже они беззаконнии ношаху.

Лучше бо премудрость каменѣи многоцѣнныхъ, всякое же честное недостойно еѣ естъ.

Юнѣишии ею оучи.

И рцы къ нимъ, еѣ глаголетъ адвѣи.

Взѣте распныиѣ, иже на водахъ зѣмлю покрѣши, и ѣкв бездыханенъ къ ней нынѣ возлегаетъ.

Ткоѣи спѣишельный крѣтъ, прокрѣтитѣла вѣрныхъ, сподоби гдѣи воздержанѣмъ текѣшымъ предварити, вѣдѣти, и поклонитиѣ, ко ѡщѣнѣи наше, да тѣа имъ келчѣемъ.

Потомъ еѣшымъ ѡ нихъ, ихже множества ради согрѣшенѣи, потопъ бытъ.

Аже ею неакѣтно соблюди.

И дѣждь ѣма ѡ росы нѣныѣ свѣше, и ѡ тѣка земнагъ: исполни домы ихъ пшеницы, вѣна и еѣа и всякѣа благотѣи, да преподають и трѣбѣущымъ, дѣрѣа копни и еѣшымъ изъ нѣма всѣа ѣже ко спѣенѣи прощѣнѣа.

И речѣши къ дѣнь онъ: исповѣдайтеѣа гдѣи, и призовѣте ѣма еѣѡ, возкрѣтитѣ ко ѣзыцѣхъ славоу еѣѡ: поманѣте, ѣкв вознесѣа ѣма еѣѡ.

## УПРАЖНЕНИЕ № 6

**Поставьте выделенные лично-указательные местоимения 3 лица в краткую форму соответствующего рода, числа и падежа. Подберите аналогичные примеры.**

Законоположи мнѣ гдѣи пѣть ѡправданѣи твоихъ, и взыщѣ (онъ) вѣи.

Плотѣи смѣрть вѣсиный гдѣи, горестъ смѣрти пресѣклъ еѣи востанѣмъ твоимъ, и человекѣа на (онъ) ѡкрѣпный, перкыѣа клѣтки ѡдолѣнѣи призывѣа, зацѣпниче жѣзни нашеѣ, гдѣи, слава тебѣ.

Превозмѡже мѡжз древодѣлатель, ѡ коваѣ бѣаѡ малѡмз, вкѡпѣ  
проковаѡн: ѡкогда ѡуѡ речѣтъ, сплаѡнѣ добрѡ сѣтъ, ѡутвердиша  
(ѡнз) гкоздьмѡ, положиѣтъ (ѡнз), ѡ не подвигнѡтъсѣ.

Неразрѣшимаа стѣна намъ естъ честный крѣтъ спокъ: на (ОНЪ)  
бо надѣющеа, спасаемаа, вѣн.

БДННЕ ВЪДЫНЪ ЧЕЛОВЪЧЕСКАГО СЪЩЕСТВА НЕМОЩЬ, И МИЛОСТЫЕННУ  
ВЪ (ОНЪ) ВОСВЕДЪЖЕНА, ПРЕПОАШИ МЛЪ ИЗЪ ВЫСОТЫ СЛЮУ.

ДѢШЕ ПОКАНІА, ДВЕРЬ ШЕРЗЕА ЦОТІА ОУЖЕ, И ПРЕКОУЩАЮТЪ  
(ОНЪ), ФАРИСѢИ И МЫТАРИ И ПРЕЛЮБОДѢИ КАЮЩІА.

И ѿлицы ѿше не прїемлютъ вѣсѣ, нсходяще ѿ града тогѡ, и прѣхъ ѿ ногъ вѣшнихъ ѿтмѣните, во свидѣтельство на (Ѹ҃҃҃).

БѢЖЕ СПАСИТЕЛЮ НАШУ, ПРИШЕДЫИ КО ІЕРУСАЛѢИ ПРИ ЕЛІАСИ ПРОЦѢ,  
И ВОСНАВЪЛЪ КОДЫ СОЛѢИ ИЩЕЛАНЬИИ, САМЪ БЛАГОСЛОВИ И СОЛѢ СЮЮ, И ПРЕ-  
ЛОЖИ (ОУ) ВЪ ЖЕРТВУ РАДОВАНИА.

Иже ѿше не прїиметъ црѣви бжїа ѿкѡ отроча, не имать  
внѣти въ (онѣ).

СѢН ДЕНЬЪ БГОЖЕ СОТВОРИ ГДЬ, ВОЗРАДѸЕША И ВОЗВЕШАША ВЪ  
(ОНЪ).

## УПРАЖНЕНИЕ № 7

**Поставьте выделенные слова в форму творительного падежа.**

Радѣша, ѣкоу (ты) вѣрніи ѿ страстей безчестіа избавляютиа.  
 Како поклѣніемъ оному раба твоего, (таковыи) смертию вѣч-  
 ный живѣтъ себѣ полѣчилъ сѣи.

Не ѡбѡдіа сѧ, тѣ бо іо (ѡзз) єи҃н дѡ.

Видѣю, гдѣ, гарнішилъ гнѣвомъ на людѣ твоѣ, и ѹже извѣла  
сѣнь изъ землѣ египетскѣй крѣпостію великою и мышцею (твою)  
высокою;

Взыде и сѣде ѿдеснѹ оца, ѿбожи въ плоть и дерзну глагола-  
ти, сотвори въ сѹ крѣпко бжѣтвеннѹ, (иже) мы приимрихомъ,  
древнѣи краждѣ разрѣшнѣиша.

Врѣчайшею пищею дѣховныхъ напоеній насыщшаго, премѣдре,  
твоихъ, истинною пищею (Онъ) наслаждаются, пребывающею,  
пренотебѣющею не мимоходною, и растѣющею причастивающимъ.

Да возметъ изъ (сѣбѣ) соудѣа ближняго своего по числу 88 шз.

## УПРАЖНЕНИЕ № 8

**Выпишите все неличные местоимения. Укажите их лексико-грамматический разряд.**

Но ꙗкоже алафакнѣтъ дѣтское єсть оученіе, безъ сегѡ же не мѡщно ѡбръѣтѣи премѡдрѡсти, ꙗ дальнимъ надѣнѣнъ оученіемъ.

Всѡко оубѡ попеченіе челоувѣкъ ѡ храненіи чѡвѣтъ и помыслахъ да бѡдетъ, ꙗкѡ да никакоже составлетъ, ꙗли творитъ что, ꙗже не по бжѣ минѣтъ быти.

И сѣ къ наказанію єгѡ и спасенію бывлетъ ѡ пребл҃гѡ бга, ꙗще хѡщетъ и самъ благодарнымъ терпѣніемъ исправитѣся ѡ своєѡ слѡбы.

Хотѡ и кажетѣя нѣкѣмъ прикѡрѣно дѣланіе таковоѡ жнзни.

Понѣже сотворенный благодѣію, и всѡ прѡчаѡ полдѣнѡй, и вѡдѡшнхъ надѣнѣнъ, вѣнѣ соцѣрѣветъ хрѣѡ оудѡстѡншемъ того ничѡже сѡца, толѣнхъ и таковохъ дарѡхъ, чѡвѣченнхъ же и оумныхъ.

И понѣже онъ єдинъ єсть нѣнѡхъ и пренипѡднхъ творецъ и вѣка, то кромѣ єгѡ кто єсть мѡгущѣи что творити;

ꙗкоже и пречестнѡю своѡ кровѡ за него излѡити благоволившемъ, ничѡже ѡ того трѣбѡущъ, тоѡю прѣити бл҃гѡѡ, єгѡ желѡти, и вѡщше ничѡже.

Не єлико ли стѣждетъ кѣждѡ, толѣкѡ похвалѡ ѡмѡтъ зѡѣ, и єлико бы ꙗкнѣѡ не потрѣбенъ, безчѣстѡветѣѡ;

ꙗще же бл҃гъ и прѡведенъ єсть бжѣ, то совершеннѡ по бл҃гѡсти творитъ, єлика сотворѣ, и творитъ, ꙗще лѡкавымъ тоѡ и не кажетѣя ничѡже сѡце помрачатѣи мѡсль ѡбѡче, ꙗкоже лѡкавѣтѡ.

Ѡвѣѡѡ же къ нѣй стѣрецъ онѡи: быетъ ли чѣи єѡдѡстѣ, ꙗкѡ изѡбнѡѣ; Онѡ же речѣ: нѣ.

## УПРАЖНЕНИЕ № 9

**Напишите выделенные слова по-церковнославянски, поставив их в нужную форму.**

Плоды приноцѣтѡщѡѡ, ѡ тѡѡй кнѣги приноѡѡ оученіѡѡ, премѡдѡре, оуѡлаждаѡѡшн сердца, снѡмъ сѡ трѣзѡкѣнѡмъ внѣмѡшнхъ, бл҃женне.

Дѣти твоѣ гдѣ, забывше житіѣ своеа, и не вѣрующе въ мученицѣхъ,  
бѣдащихъ ради жизни, той насладившисѣ гавѣшахѣ.

Іакоу нѣсѣ вышшаа, ѿ херувимъвъ лѣчшаа, честнѣишаа же  
всеглаа до тѣаи весь, молиа ѿ вѣроу пріишѣ тѣа славащихъ.

ВЫШНІЙ ШІСОВА СІД ЦІКОВЬ, БГЪ ПОРЯДЪ ОН, Н НЕ ПОДКІЖИТІА,  
ПОМОЖЕТЪ ЇН БГЪ ОУТРА ЗАТРА.

ЩЕДРОТЫ ТВОѦ ДАРОУ НАМЪ, ТЫ БО ЕДИН ИСТОЧНИКЪ ЖИЗНИ НАШ.

## УПРАЖНЕНИЕ № 10

**Объясните, почему подчеркнутые формы из первой части упражнения имеют разные окончания. Ответив на этот вопрос, вставьте пропущенные буквы (не забывая при этом о диакритических знаках) в формах из второй части упражнения.**

І. Попра́ша ма́ бразнѣ моѣ вѣсь де́нь.

Но ѡбратѣма, и кз свѣтъ заповѣдей твоихъ пѣти моѡ  
направѣи, молюся.

Въ слѣгнѣ моѣ, и силы моѣ!

ГІЛWАМЪ ДА БѢДѢТЪ МНІ СЛѢЗЫ МОѦ.

Къ тебѣ возведохъ очи мои.

ВѢСТИ МА СПСЕ, МНѠГА БО БЕЗЗАКѠНІА МОА.

ВѢДѢВЪ МОА РЕБРА, НЕ НЕВѢРЮИ МН БОЛѢ.

Стѣпы моѡ направѣ по словесѣ твоемѹ.

II. Об... убѣ но<sup>1</sup>сѣ<sup>2</sup>тъ, об... же лѣ<sup>3</sup>бѣ<sup>4</sup>тъ илѣ<sup>5</sup> твоѣ.

И ЧТѢША ПѦКН ПО ОБЫЧАЮ ЧТЕНІА ІІ...

Ты бо бѣ слова плотью неказанно роднаа єси, ѿ архангѣла  
гавѣла иже... слышавше.

СѢТИТЕЛЬ БО ЖИТЬ ВЪШНАГѢ СІ... СЮДѢЛОВААН.

ДѢТИ ЖЕ ЕвРЕИИКА ІІ ІАМ... ПОДІТІАХУ ЕМЪ РІЗЫ ІКО...  
ІІ КЪТЕН ФІНІКВКЗ, ОВ... ОУБВ РѢЖДШЕ, ДРОГ... ЖЕ ІІ КЗ РДКАХЗ  
НОІАШЕ, КОПІАХУ ЕМЪ.

Она ѡбѣщѣва ѡна тѣ бѣти бѣѡа, іі... же ѡвергошаѣ.

Прелѣженне вѣсѣе, ѿ юности тѣмѣа єси стѣти въ дѣнь сѣднѣи  
кромѣ стѣха ѿ бѣзны, ѿ прѣлѣа єси дерзнокѣе, ѿ рѣнѣа вѣмѣск...  
сладѣти тѣлѣныа, хрѣтѣ погѣбѣаа єси.

И ты, иже еси алфа и ѿмега, начало и конецъ, иже нико-  
ни вначик... роза, божн начало, оумноженіе и совершеніе дѣлъ семѸ.

ВЪ ЭЖЕ ИНИЗХОДИТИ НА КОДЫ Й... ВЪ ЧИСТѢЙШЕМЪ ПРЕДЪННѢЙШЕМЪ  
ТѢЛѢ ДѢИТЕЛѢ, ГДѢ ПОМОЛНУСА.

И глаголемъ шцѣх... стѣхъ велегаша, и со сладкопѣнемъ.

## УПРАЖНЕНИЕ № 11

**Поставьте выделенные слова в соответствующие формы. Укажите их морфологические признаки.**

Начало (кѣль) писменъ во всѣхъ діалектѣхъ, а.

ИЗРАДСТВОМЪ ЖИТІА ЧИСТОУ ДѢЛСТВА ПРИЕМА, ТРІФУЛІЕ, ПЕРКОПРЕИТОЛЬНИКЪ ПОКАЗАЕА ЄИ ЛЕУКІИ, И ГІКІА ЄИ (ТОИ) ПРОКОВЕРІТЕЛЪ, И БГОРАЗУМА НАСТАВНИКЪ.

Радѣша, козменакиѣкый родителыкѣю любѣкѣ, хрѣта же  
единаго наиз (кѣсь) щцаго бѣа кѣмъ сѣрацемъ козлюбѣкый и томѣ  
некозвратнымъ желаніемъ послѣдовакый.

Спѣетъ бо законъ, когдѣждо ѡбществу, (ѦЗ) ѡуку  
сѣла члвчскы, (ѦЗ) же ѡуѡбрѣла стлстѣмнѣ.

И бѣсть ѿкѡ возлѣжѣ съ нѣма, и прѣймъ хлѣбъ блѣвѣ, и прѣ-  
ломѣвъ даѡше нѣма: (онъ) же ѡбѣщѡуѣа очѣи, и познаста сѡгѡ.

Плѣа оубѣ воздѣнѣже мѣртѣа, ѿ блѣсѣнѣ кѣпнѣа: но гѣнѣ бѣ (Ѧмъ)  
ѿ глаголѣнѣ ѿ дѣнѣтѣвѣнѣ.

В дѣлѣхъ же мы оупоманѣли ѿ (тѣхъ), котѣрыхъ, по ѿдѣлѣнїю, за таковыхъ прїемаются, нбо впрочемъ (Онъ) никакогѡ рѣкоположенїа не имѣютъ.

## УПРАЖНЕНИЕ № 12

**Поставьте выделенные слова в соответствующие формы, не забывая об особенностях их образования. Подберите аналогичные примеры.**

НѢ ЛЮБИШИ ЛИ (ЧТО) МІРСКНХЪ, ПАЧЕ ТВОРЦА ТВОЕГѦ;

АЩЕ ТОГДА ИНАГѢ ІЕРЕА НЕ БѢДЕТЪ ѢЖЕ СОВЕРШЕННІИ СЛѢЖЕ, И ПО-  
ТРЕБИТИ СѢЛА, ШЕ БЛГОГОКЪИНЫХЪ И ЧИСТЫХЪ МДЖЕЙ КТО, КЗЕМЪ ПОК-  
РОВЕЦЪ НЕ ПРИКАСАЛАСА НАГОЮ РОКОЮ, ДА ПОКРЫЕТЪ ДОБРѢ СѢЛА, ѢЖЕ  
(ИНАЧѢ) МОЩИ БИТИ НА ДІАВОЛА, ИЛИ КЪ СѢЛОУ ЧАШЕ.

Понеже дрозъ прїиде изъ пѣти ко мнѣ, и не ѣмамъ (что) пред-  
ложить вамъ.

Чинъ быкаемыи, аще сѣдѣиша (что) иже въ немъ или нечистомъ  
ноку впасти въ соудъ вѣна, или сѣла, или меда, или иного (что).

И рече: вѣко гдѣ, по (что) оудѣмъ, такъ насѣдѣти ю имамъ;  
Закѣтъ ко въ мѣртвыхъ извѣстѣхъ сѣтъ: понѣже (ничтоже)  
можетъ, сѣдѣи же сѣтъ закѣщавѣи.

По совершѣнии же бжественныхъ сѣбъ, въ потребленіи ѡстанкѣхъ  
сѣихъ чинъ на жертвенницѣ, вѣкое ѡпасѣніе имѣти подобѣтъ  
іереею, сѣже (ничтоже), аще и ѡ меньшихъ крѣпихъ, или каплей  
ѡстанѣи ко сѣи чашѣ.

Иже сѣдѣи, копрошѣтъ ѡ: ѡ (что) сѣго ѡглашѣтъ;  
сѣтъ богатѣе себѣ, (ничтоже) имѣе.

Водружѣи на (ничтоже) зѣмлю повелѣиѣмъ твоимъ.

### УПРАЖНЕНИЕ № 13

**Найдите все местоимения. Определите их синтаксическую функцию. Поставьте найденные местоимения в соответствующую форму двойственного числа.**

Сего ради, аще возхощемъ ѡ вѣхъ дѣи нашихъ ѡбръѣти вѣрѣ,  
аѣе безъ вѣкаго тѣдѣ ѡбръѣѣмъ ю: занѣже вѣра сѣтъ дѣрѣ  
всѣблагѣи бѣ, сѣгоже дарѣи намъ сѣтѣтвенно, да имѣемъ ѡныи  
въ произволѣи нашихъ, и имѣемъ, сѣдѣи хощемъ.

Вѣхъ же провѣдашемъ бѣхъ вѣдѣи наша.

Отроковѣи дѣо, ипаѣи сѣи насъ ѡ работѣи вѣрѣи, и тѣмъ  
краснѣи напѣѣи имѣи твоѣ.

Понѣже мы оудѣи, такъ въ нѣкихъ странахъ, въ трисѣтѣи  
пѣи, поѣѣи сѣбъ: сѣи безмѣртвѣи, въ качѣствѣи дополнѣи,  
козглашѣтъ: распѣи за ны, помѣи насъ: но сѣи дрѣвѣи  
сѣтѣи ѡтцѣи, какъ чѣдѣеи благѣиѣи, ѡ сѣи пѣи ѡрѣи,  
кѣи въ беззаконѣи сѣтѣи, ноковѣдѣи сѣхъ сѣбъ:  
и мы прѣже благѣиѣи поѣиѣи сѣтѣи ѡтцѣи нашихъ  
оутѣрѣи, по насѣиѣи ѡпредѣлѣи, таковоѣи сѣво въ сѣрѣи  
прѣиѣи, или ныиѣи какѣиѣи ѡбразѣи въ трисѣтѣи пѣи  
прѣиѣи, анадѣиѣиѣи.

Аще кто, сѣиѣи, или прѣсѣи, или дѣиѣи, или кто иже сѣи  
численѣи въ кѣи, или мѣиѣи, не имѣи никаѣи насѣиѣи  
нѣи, или прѣиѣи, коѣиѣи бы надѣи оутѣиѣи бѣи

ѿ екоѣѣ цѣркви, но пребываѣа ко градѣ, въ три конскрѣсныѣ дни въ продолженіи трёхъ седмицъ, не приидетъ въ церковное собраніе: канѣицъ да бѣдетъ извѣрженъ изъ канѣа, а мѣрѣицъ да бѣдетъ оудаленъ ѿ общеніѣа.

## УПРАЖНЕНИЕ № 14

**Поставьте выделенные слова в соответствующие формы. Прокомментируйте написание финального согласного основы.**

Іако́въ пе́рстныи, таковы́и и́ пе́рстни́и: и́ іако́въ нѣныи, (та́къ) же и́ нѣни́и.

Видѣте, (ко́ни) кни́гами пи́сѣхъ ка́мъ моѣю рѣко́ю.

Хрѣ́то́съ, ꙗ́же ѿ (то́ли) не́мѣтнѣа сеи́ ѿ не́мощию вѣ́днѣи, глаго́летъ: возми́ о́дръ тво́и, и́ ходи́.

Сѣ́е да помы́шлѣетъ таковы́и, іа́къ (іа́къ) же ꙗ́звы сло́вомъ послѣ́ниѣи, ѿсто́ѣе.

(Во́ли) о́у́къ вѣзѣ́пѣи конхѣ́ишиа ѿ самѣ́хъ сощѣ́въ ко грѣ́бъ.

Іо́сифово цѣлому́дріе подража́ннѣи вѣ́рнѣи, разсѣ́мѣннѣи почѣ́тшаго челове́ческаго сло́весно́го ісхѣ́ствѣ́о, (кѣ́къ) хранѣ́ннѣи пожѣ́вше доброде́телию дѣ́йствѣ́тельною.

Па́ки нѣ́кѣи о́у́стаѣлѣ́етъ де́нь, де́нь, въ де́дѣ глаго́ла, по (то́ли) ле́тъѣхъ.

(Ѣ́ли) хотѣ́тъ хвалѣ́ннѣи по плѣ́ти, си́и нѣ́дѣтъ въ ѿверѣ́зѣннѣи, то́чию да не крѣ́то́мъ хрѣ́то́вымъ гонѣ́тѣа.

И́ та́къ прича́щаютѣа въ рѣ́кахъ держѣ́магъ со стра́хомъ и́ (кѣ́къ) о́утверже́ннѣи.

Ка́къ бо евобо́дѣ (то́ли) не ісхѣ́ей, іа́коже и ѿто́ргнѣ́ти она́и си́це вѣ́ждѣ́ннѣи плѣ́ти;

## УПРАЖНЕНИЕ № 15

**Найдите относительные местоимения. Определите их грамматические признаки. Переведите предложения.**

И́ болѣ́зненнѣи тѣ́мъ жѣ́знь тѣ́орѣ́хъ въ дѣ́лѣхъ же́сто́кнѣи крѣ́ннѣи и́ плѣ́нѣ́ннѣи, и́ вѣ́мнѣи дѣ́лы, ꙗ́же въ по́лѣхъ, ко вѣ́хъ дѣ́лѣхъ, и́мѣ́же порабо́щѣ́хъ и́хъ изъ нѣ́ждею.



И вѣ ѿньже домы внидете, тѣ прѣкыкайте и ѡтѣхъ и сходяйте.  
Рѣхъ: сохрани пѣти мои, еже не согрѣшати мѣ азыкомъ моимъ.  
Благоутробне гдѣ, еже и члвчколюбче, еже твоихъ ради щедротъ  
низполагый еднороднаго твоего сѣа въ мѣрѣ, да разторгнетъ еже  
на ны рѣкописаніе согрѣшеній, и разрѣшитъ оузы, еже ѡ грѣхѣ  
сказаемыхъ и проповѣсть плѣнѣннымъ ѡставленіе.

Сѣихъ сѣи въ тебѣ сѣи великая, чѣта бже дѣо, воплощенъ  
изъ тебѣ рождается, за еже спастѣ вѣрою зовущыя: благоговѣнъ  
бѣи ѡтеца нашихъ.

Матка вѣрныхъ первая по рождѣніи ангеліи, юже щенникъ  
глаголетъ тайно.

Канѡна двѣ пренесѣи, и маже краегранѣе внимай оу червленныхъ  
словѣхъ.

Оче блгн, ѡ вѣхъ еже далъ мѣ еси, ѡбнажи мѣ бездѣіе мое:  
оудалихъ ѡ тебѣ, и поработахъ странномъ гражданию.

Единица трѣа преестѣвеннѣ, неизреченно паче смысла, оумнымъ  
сществѣи славитъ, трѣстѣи гласы немолчною коипощи хвалѣ:  
имже соглаенъ поетъ и нами трѣпоетѣи гдѣ.

Блага еже насъ ради твоимъ како сошеетѣю.

## УПРАЖНЕНИЕ № 16

**Объясните, почему данные предложения сгруппированы именно так. Подберите аналогичные примеры.**

1. Прѣникъ ѡ лѡка оубѣгнетъ, вѣкѣтѡ же сѣѡ предѣтѣа нечестѣи.

Ище ли нѣсть поетъ, начинаемъ сѣѡ ѡ полѣ.

2. Не бѡ ѡбрѣтохомъ въ тѣпницѣ еицекаѡ послѣдованіа, но положиа любкѣ ради прѣстѣи бѣи.

Ты провѣи еси, вѣко хрѣте, еицекаѡ сѣителеа хрѣтомъ еицѣи  
людѣи, вѣкѣтѡ прѣздѣи.

3. Чѣдо, агне вѣнепорочный, мѣрѣ хотѣ избѣити чѣтною твою  
крѣкою, ѡ оуію мою.

Недогѣиною мою рѣкою прѣнесѣхъ тѣ чѣковѣ слова избѣитѣ,  
бѣомъ даи іакѡве.

4. Ище оуко къ, лѣкави еѣще, оумѣте даиіа блага даи  
чѣдомъ вѣшымъ.



Бегѡ радн глау кáмз: не пецытеса дѡшею кáшею, что ѡте,  
на что пѣте: ни тѣлоу кáшнѡз, ко что ѡблечетеса.

## УПРАЖНЕНИЕ № 17

**Напишите подчеркнутые слова по-церковно-славянски. Сгруппируйте их в зависимости от ударения.**

И создаша грады тѣсды фараѡнѡ: пѣдѡ, и раменѡ, и онѡ,  
уже сѣть нѡпоѡль.

Жены бѡмѡдрыѡ, вѣдѣша агѡла козвѣщающѡ им твоѡ  
екѣтоѡное кокрѣенѡе, и козгласѡ: мѡро жнѡмѡ что нынѣ  
прношáете;

Бѣз нашь на нѣсѡ и на землѡ, вся елика кохотѣ, сотворѡ.

Рáдетеса землѡ вся днѣш, и кесѣѡе ѡблцы да кропáтѡ.

Вышнѡй, вся крѡмѡ твоим бжтвеннымѡ ѡсѣнѡ,  
твоѡгѡ нензрѣннагѡ блгѡдѣтрѡбѡ причáстникѡ покажѡ, и блгѡдáтѡ.

Ѳкропѡкѡ же кѡл, взѣмѡ сѡен, помазѡетѡ им сѣѣны дѡма,  
нѡбѣже сѣть крѣтѡ напѡсанѡ вѡ срднѡнѣ сѡѡ.

Вся ѡѡѡ, елика áще рекѡтѡ кáмз блгѡтѡ, сѡблѡдáтѡ и тѡ-  
рѡтѡ.

Прѡдѡша нѡсáщыѡ мѡра на грѡбѡ жѡны, и вѣдѣѡше тѡ хрѡтѡ  
козѡвѡша нѡ грѡбѡ, рáдѡстѡ нѡпѡлнѡшѡлѡ мнѡгѡ, и áѡлѡмѡ тво-  
им козвѣстѡшѡ, ѡкѡ кокрѡлѡ и ѡвѡлѡ сѡн, сѡкозѡтѡвѡлѡ мѡрѡ  
кѡѡ сѡ сѡѡѡ.

Прáкдѡ мѡжѡнѡ прáкыѡхѡ нѡзѡвѡнѡтѡ их: безѡсѡѡѣтѡмѡ же плѡнáютѡ  
беззакѡннѡнѡ.

Не кѡ ли пáче лѡшнѡ их сѡтѡ;

Рѡѡ же гѡ кѡ мѡѡтѡ: вѡдѡ вѣдѣѡхѡ ѡсѡблѡнѡе лѡдѡнѡ мѡнѡхѡ,  
уже ко сѡгѡптѡ, и кѡплѡ их ѡѡлѡшѡхѡ ѡ дѡлѡ прѡстáвникѡвѡ:  
ѡѡѡдѡхѡ ко болѡзнѡ их.

## УПРАЖНЕНИЕ № 18

**Вставьте пропущенные буквы. Свой выбор поясните.**

И áще áзѡ ѡ кѡельзѡѡлѡ нѡгонѡ бѡѡы, сыѡѡѡ кáш... ѡ кѡмѡ  
нѡгѡнáтѡ;

Да не ѿтѣпнѣтъ ѿ насъ гдѣ вѣгда нѣзможногѣтъ кѣлѣна нѣш...  
ѿ козней дѣла злѣбы поднебѣиныхъ.

Сѣажаніе сѣгѣ многоцѣнное прїимемъ, нѣполнимъ же дѣмы  
нѣш... корѣстѣи.

Твоею илюю нѣмощь нѣш... на гордоиѣльнаго ѡкрѣпнѣа.

Моли сѣа твоегѣ нѣ бѣа, прегрѣшѣнїи ѿсѣаженїе дарѣа тѣи,  
бѣгѣчѣтнѣ покланѣющимъ тебѣ нѣ изъ вѣсѣлїемъ торжѣстѣющимъ  
тѣѣи вѣсѣстнѣи прѣзиднѣи, сѣако нѣ радѣстѣ нѣш..., бѣомѣи  
бѣгѣсловѣннаа.

Всѣхъ добрыхъ нѣполнѣи рождѣи, нѣполнѣи нѣш..., дѣѣ, молѣнїа,  
грѣхѣвъ намъ нѣзбавлѣнїа прѣсѣи, нѣ прѣсѣцѣнїа, нѣ кѣлѣа мнѣи.

Тогда нѣполнѣи радѣстѣи ѡсѣа нѣш...

Покори людѣи намъ нѣ языкѣи подѣ ногѣи нѣш...

Сѣхъ кѣша кѣстѣи нѣш..., погнѣи надежда нѣш..., ѡсѣнѣи кѣхомъ.

Мы же грѣшнѣи, прѣпадаа кѣ тѣѣи сѣѣи иѣѣнѣ, бѣѣѣнѣа,  
мѣи прѣсѣи: ѡзарѣи нѣш... сѣрѣа, прѣсѣаа дѣѣ бѣѣ.

## УПРАЖНЕНИЕ № 19

### Поставьте слова в указанные формы.

Плоды принощѣющѣи, ѿ (тѣѣи — ж. р., Р. п., ед. ч.) кнѣи  
прѣсѣи ѡсѣнїа, прѣмѣдѣ, ѡсѣажаѣи сѣрѣа (сѣи — ср. р., Д. п.,  
мн. ч.) изъ трѣзвѣнїемъ вѣмѣющѣхъ, бѣжѣннѣ: лѣстѣица ко сѣѣи,  
дѣшѣи козѣѣа ѿ землѣи кѣ нѣнѣи нѣ прѣкѣѣющѣи сѣѣи, кѣ-  
роу чѣѣи (тѣи — В. п., ед. ч., краткая форма).

Ѣще (нѣѣи — ж. р., И. п., ед. ч.) чѣѣи ѿ бѣѣѣннѣа тѣѣа  
на землѣи пѣдѣтъ, чѣѣи вѣѣа, нѣ на дѣѣѣи положѣна да бѣѣтъ.

Днѣсь дѣнѣ прѣзидѣннѣи (кѣѣи — м. р., В. п., мн. ч.) ко  
сѣѣѣѣтъ мѣѣѣѣѣи сѣаа кѣ мнѣи дѣѣѣи тѣѣѣѣи

Въ (тѣи — П. п., ед. ч.) кѣѣѣи, кѣѣѣѣѣи, прѣѣѣѣ  
роѣѣѣѣѣи сѣѣѣѣѣи прѣѣѣѣѣи чѣѣѣѣѣи нѣѣѣѣѣи,  
роѣѣѣи, нѣ (кѣѣи — м. р., В. п., мн. ч.) (ѣѣѣи — В. п., мн. ч.,  
краткая форма) сѣѣѣи.

Нѣ тѣѣѣи нѣѣѣѣ сѣѣѣи по сѣѣѣи, нѣ покланѣѣѣи сѣѣѣи (кѣѣѣи —  
ср. р., Т. п., ед. ч.) ѡсѣнїемъ нѣ сѣѣѣи, сѣѣѣѣѣи рѣѣѣи кѣ  
прѣѣѣи нѣѣѣѣ.

Ѣгда ѡдетъ на ѡдѣщи, прѣ сотвориѣти изъ рабы непотрѣбными, подобными (ѡзъ — Д. п., ед. ч.), (что — В. п.) ѡкѣщати ѡмашн; (Чтоже — В. п.) принеѣти тогда; Поиѣтнинѣ (ничтоже — В. п.), ѡумъ и тѣло ѡикверниѣши (тѣмъ — ср. р., В. п., ед. ч.).

И падѡша (кѣмъ — ж. р., И. п., мн. ч.) стѣны града ѡкрестъ, и внидѡша (кѣмъ — м. р., И. п., мн. ч.) люде во градъ, (кѣмъ — м. р., И. п., ед. ч.) прѣтѣхъ (сѣбѣ — Р. п.).

Оумотриѣте оубо, брѣѣ, мѡжи ѡ кѡмъ свѣдѣтельствовани сѣмъ, испѡлнены дѣла стѣ и прѣмѡдрости, (ниже — м. р., В. п., мн. ч.) постѣбниѣ надъ сѡбѡю (сѣмъ — ж. р., Т. п., ед. ч.).

(Всѡмъ — ср. р., И. п., ед. ч.) мѣсто, по (ниже — ср. р., Д. п., ед. ч.) прѣидете стѡпѡю нѡгъ (кѡмъ — ж. р., Р. п., мн. ч.), (ѡзъ — Д. п., мн. ч.) дѡмъ (ѡмъ — ср. р., В. п., ед. ч., краткая форма), ѡкоже глахъ мѡуѣмъ.

Рѡдѣмъ, нѡмъ (нѡмъ — м. р., Зв. ф., ед. ч.) мѡтѣнниѣ прѣдъ бѡмъ.

Ирѣтерѣмъ же нѡмъ терѣмъ, вознѡмъ стѣмъ хлѣбъ крайнимъ прѣрѣты (сѡмъ — ж. р., Р. п., дв. ч.) рѡмъ, дѣржнѣмъ (ѡмъ — м. р., В. п., ед. ч.) мѡмъ подѣмъ и глаголѣмъ молѣтѣмъ (сѣмъ — ж. р., В. п., ед. ч.) тѣмъ.

## УПРАЖНЕНИЕ № 20

**Напишите по-церковнославянски. Найдите все местоимения. Укажите их лексико-грамматический разряд, морфологические категории и синтаксическую функцию. Назовите параллельную — краткую или полную форму (если есть). Поставьте найденные местоимения в формы двух других чисел.**

О, всехвальный и всечестный архиерею, великий чудотворче, святителю Христов, отче Николае, человеце Божий и верный рабе, мужу желаний, сосуде избранный, крепкий столпе церковный, светильниче пресветлый, звезда, осиявающая и освещающая всю вселенную! Ты еси праведник, яко финикс процветший, насажденный во дворех Господа своего, живой в Мирех, миром облагоухал еси и миро приносотекущее благодати Божия источаяй. Твоим шествием, пресвятыи отче, море освятися, егда многочисленныя твоя

мощи шествоваху во град Барский, от востока до запада хвалити имя Господне. О, преизрядный и предивный чудотворче, скорый помощниче, теплый заступниче, пастырю предобрый, спасающий словесное стадо от всяких бед! Тебе прославляем и тебе величаем, яко надежду всех христиан, источника чудес, защитителя верных, премудраго учителя, алчущих кормителя, плачущих веселие, нагих одеяние, болящих врача, по морю плавающих управителя, пленников свободителя, вдов и сирот питателя и заступника, целомудрия хранителя, младенцев кроткого наказателя, старых укрепление, постников наставника, труждающихся упокоение, нищих и убогих изобильное богатство. Услыши нас, молящихся тебе и прибегающих под кров твой, яви предстательство твое о нас к Вышнему и исходатайствуй твоими богоприятными молитвами вся полезная ко спасению душ и телес наших. Сохрани святой град сей, всякий град и весь, и всякую страну христианскую, и люди живущия от всякаго озлобления помощью твоею. Вемы бо, вемы, яко много может молитва праведного, поспешествующая во благое, тебе же праведного, по преблагословенней Деве Марии, предстателя ко всемилостивому Богу имамы, и к твоему, преблагий отче, теплому ходатайству и заступлению смиренно притекаем. Ты нас соблюди, яко бодрый и теплый пастырь, от всяких врагов, губительства, труса, града, глада, потопа, огня, меча, нашествия иноплемеников, и во всяких бедах и скорбех наших подай нам руку помощи, и отверзи двери милосердия Божия: понеже недостойни есмы зрети высоту небесную, от множества неправд наших, связаны узами греховными, и николиже воли Создателя нашего сотворихом, ни сохранихом повелений Его. Темже преклоняем колена сокрушенна и смиренна сердца нашего к Зиждителю своему, и твоего отеческаго заступления к Нему просим: помози нам, угодниче Божий, да не погибнем со беззаконии нашими, избави нас от всякаго зла и от всякия вещи сопротивныя, управи ум наш и укрепи сердце наше в правой вере, в нейже твоим предстательством и ходатайством, ни ранами, ни преще-

нием, ни мором, ни коим гневом от Создателя своего умалени будем, но мирное zde поживем житие и да сподобимся видети благая на земли живых, славяще Отца и Сына и Святаго Духа, Единого в Троице славимаго и покланяемаго Бога, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

# ПРИЛОЖЕНИЕ

## МОРФОЛОГИЧЕСКИЙ РАЗБОР МЕСТОИМЕНИЙ

### СХЕМА

I. Часть речи. Общее значение. Начальная форма.

II. Морфологические признаки.

Лексико-грамматический разряд, лицо — только у личных местоимений, падеж, число (если есть), род (если есть).

III. Синтаксическая роль.

### ОБРАЗЦЫ

Я́кво козграждѣ тѣ, и козградѣшиа, дѣко ѿлека.

I. Тѣ — мест., указывает на собеседника. Козграждѣ (кого?) тѣ. Н. ф. — ты.

II. Морф. призн. — личное мест. 2 л., в В. п., в ед. ч.

III. (Что?) тѣ (прямое дополнение).

Я́ще и на добрѣ оупотрекнѣтъ, ѿ коегѡ не прелагѣтъ ѣстѣтъ, но прѣбывѣтъ желѣзо ѡцн.

I. Коегѡ — мест., указывает на принадлежность субъекту и объекту одновременно. ѿ ѣстѣтъ (чьего?) коегѡ. Н. ф. — кой.

II. Морф. призн. — притяжательное мест., образованное от возвратного, в Р. п., ед. ч., ср. р.

III. (Какого?) коегѡ (согласованное определение).

И вѣдѣ прѣстѣплѣнїе ѣгѡ прѣстѣплннца їѡдѣа естрѣ ѣгѡ.

I. ѣгѡ — мест., указывает на принадлежность лицу, не участвующему в речи. Прѣстѣплѣнїе (чье?) ѣгѡ; естрѣ (чья?) ѣгѡ

II. Морф. призн. — притяжательное мест. 3 лица, неизм. (в застывшей форме Р. п., ед. ч.).

III. (Чье? Чья?) ѣгѡ (несогласованное определение).

И почтѡша и поклѣжнша тѣврѣ пѣче тѡрца, ѣже ѣсть клѣкѣнѣ ко вѣки, ѡмнѣ.

I. ѣже — мест., указывает на отношение. (Кто?) ѣже.  
Н. ф. — ѣже.

II. Морф. призн. — относительное мест., в И. п., ед. ч., м. р.

III. (Кто?) ѣже (подлежащее).

И что ѣсть нѣкѡмое вѣмѣ;

I. что — мест., указывает на вопрос. (Что?) что. Н. ф. — что.

II. Морф. призн. — вопросительное мест., в И. п.

III. нѣкѡмое (является чем?) что ѣсть (именная часть составного именного сказуемого).

Ѣще же не тѣкѡ, не мѡжетѣ спастнѣа ни ѡ чѣсѡмѣе.

I. Ни ѡ чѣсѡмѣе — мест., указывает на отрицание предмета. Спастнѣа (как?) ни ѡ чѣсѡмѣе. Н. ф. — ничтѡѣе.

II. Морф. призн. — отрицательное мест., в П. п.

III. (Как?) ни ѡ чѣсѡмѣе (обстоятельство образа действия).

*Л. И. Маршова*  
**ЦЕРКОВНОСЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК**  
**Местоимение**  
*теоретический очерк*  
*упражнения*

**СОДЕРЖАНИЕ**

От автора. ....	3
Теоретический очерк. ....	5
Упражнения. ....	46
<b>Приложение.</b>	
Морфологический разбор местоимений. ....	62

© Сретенский монастырь, 2010

Отпечатано в полном соответствии электронному оригинал-макету  
издательства Сретенского монастыря в типографии Риза-М  
Формат 60х90/16. Объем 4 п. л. Тираж 300 экз.  
Печать офсетная. Бумага офс. № 1 Гарнитура «Georgia»

Интернет-магазин: [www.sretenie.com](http://www.sretenie.com)  
Оптовая книжная торговля: (495) 628-8210  
Магазин «Сретение»: (495) 623-8046